

SIEMENS

CM936GC.1

Vestavná pečicí trou- ba



CS Návod k obsluze a pokyny k instalaci



Register your appliance on My Siemens
and discover exclusive services and offers.





Obsah

NÁVOD K OBSLUZE

1	Bezpečnost	2
2	Zabránění věcným škodám	6
3	Ochrana životního prostředí a úspora	7
4	Seznámení	7
5	Druhy provozu	9
6	Příslušenství	11
7	Před prvním použitím	12
8	Základní ovládání	13
9	Rychloohřev	14
10	Časové funkce	14
11	Mikrovlnný ohřev	16
12	Funkce ventilace "Crisp Finish"	17
13	Pečicí sonda	18
14	Pokrmý	20
15	Oblíbené	21

16	Dětská pojistka	22
17	Základní nastavení	22
18	Home Connect	23
19	Čištění a ošetřování	25
20	Čistící funkce "humidClean"	27
21	Funkce sušení	28
22	Dvířka spotřebiče	28
23	Rámy	29
24	Odstranění poruch	30
25	Likvidace	32
26	Zákaznický servis	32
27	Informace o nezávislém a Open Source software	33
28	Prohlášení o shodě	33
29	Správný postup	33
30	NÁVOD K MONTÁŽI	43
30.1	Všeobecné pokyny k montáži	43

1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Definice signálních slov

Zde jsou uvedeny významy signálních slov používaných v tomto návodu.

VÝSTRAHA

Dodržováním těchto upozornění zabráníte případným závažným nebo smrtelným zraněním.

POZOR

Dodržováním těchto upozornění zabráníte škodám na spotřebiči nebo jiným věcným škodám.

Poznámka: Poukazuje na důležité informace.

1.2 Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.

- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

1.3 Použití k určenému účelu

Tento spotřebič je určený pouze pro vestavbu. Dodržujte speciální návod k montáži.

Spotřebiče bez zástrčky smí připojovat pouze odborníci s koncesí. V případě poškození nesprávným připojením zaniká nárok na záruku.

Spotřebič používejte pouze:

- k přípravě jídel a nápojů.
- v domácnosti a pro podobná použití, jako například: v kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných komerčních prostorech; v zemědělských podnicích; pro zákazníky v hotelech a jiných obytných zařízeních; v penzionech, kde se podává snídaně.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

Tento spotřebič splňuje normu EN 55011 resp. CISPR 11. Je to produkt skupiny 2, třídy B. Skupina 2 znamená, že jsou vytvářeny mikrovlny za účelem ohřevu potravin. Třída B znamená, že je spotřebič vhodný pro soukromé domácnosti.

1.4 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu nesmí provádět děti. Výjimka: děti starší 15 let a pod dozorem dospělé osoby.

Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

1.5 Bezpečné použití

Příslušenství vždy správně zasuněte do trouby.
→ "Příslušenství", Strana 11

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Hořlavé předměty uložené v troubě se mohou vznítit.

- ▶ V troubě nikdy neskladujte hořlavé předměty.
- ▶ Pokud vzniká kouř, vypněte spotřebič nebo vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.

Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečeně se mohou vznítit.

- ▶ Před spuštěním provozu odstraňte z pečicího prostoru, z topných prvků a příslušenství hrubé nečistoty.

Při otevření dvířek spotřebiče vznikne průvan. Papír na pečení se může dotknout topných prvků a vznítit se.

- ▶ Při předehřívání a pečení nikdy nepokládejte papír na pečení na příslušenství bez upevnění.
- ▶ Papír na pečení vždy upravte na správný rozměr a zatížte nádobou nebo pečicí formou.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Během použití jsou spotřebič a jeho přístupné části horké.

- ▶ Dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých prvků.
- ▶ Malé děti do 8 let je třeba udržovat z dosahu.

Příslušenství nebo nádoby jsou velmi horké.

- ▶ Horké příslušenství nebo nádoby vyndávejte z trouby vždy chňapkou.

Alkoholové výpary se mohou v horké troubě vznítit. Dvířka spotřebiče mohou prasknout. Může unikat horká pára a mohou vyšlehnout plameny.

- ▶ V pokrmech používejte pouze malé množství nápojů s vysokým procentem alkoholu.
 - ▶ Neohřívejte lihoviny (≥ 15 obj. %) v nezředěném stavu (např. pro přilévání do pokrmů nebo polévání pokrmů).
 - ▶ Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně.
- Teleskopické výsuvy jsou při provozu spotřebiče horké.
- ▶ Horké teleskopické výsuvy nechte vychladnout, než se jich budete dotýkat.
 - ▶ Horkých teleskopických výsuvů se dotýkejte pouze chňapkou.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!**

Přístupné díly jsou při provozu horké.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých dílů.
- ▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

Při otevírání dvířek spotřebiče může unikat horká pára. V závislosti na teplotě nemusí být pára vidět.

- ▶ Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

Voda může v horké troubě způsobit vznik horké páry.

- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Poškrábané sklo ve dvířkách spotřebiče může prasknout.

- ▶ Na čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch.

Spotřebič a části, kterých se lze dotknout, mohou mít ostré hrany.

- ▶ Při manipulaci a čištění buďte opatrní.
 - ▶ Pokud možno používejte ochranné rukavice.
- Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskřípnout.

- ▶ Nesahejte do prostoru závěsů.

Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.

- ▶ Používejte ochranné rukavice.

Alkoholové výpary se mohou v horké troubě vznítit a dvířka spotřebiče mohou prasknout

a případně vypadnout. Skleněné tabule mohou prasknout a roztříštit se.

→ "Zabránění věcným škodám", Strana 6

- ▶ V pokrmích používejte pouze malé množství nápojů s vysokým procentem alkoholu.
- ▶ Neohřívejte lihoviny (≥ 15 obj. %) v nezřetěněném stavu (např. pro přilévání do pokrmů nebo polévání pokrmů).
- ▶ Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu nebo přírodního kabelu spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální síťový kabel nebo speciální přírodní kabel spotřebiče, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče musí být tento obnoven vyškoleným odborným personálem.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
 - ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
 - ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
 - ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → Strana 32
- Po instalaci spotřebiče nesmí být otvory na zadní stěně spotřebiče přístupné dětem.
- ▶ Dodržujte speciální montážní návod.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!**

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

1.6 Mikrovlnný ohřev

POZORNĚ SI PŘEČTĚTE DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A USCHOVEJTE JE PRO DALŠÍ POUŽITÍ

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Používání spotřebiče, které je v rozporu s účelem použití, je nebezpečné a může způsobit škody. Například zahřáté bačkory, polštářky plněné obilninami nebo peckami se mohou ještě i po několika hodinách vznítit.

- ▶ Pomocí spotřebiče nikdy nesušte pokrmy nebo oděvy.
- ▶ Pomocí spotřebiče nikdy nezahřívejte panofle, polštářky plněné obilninami nebo peckami, houby, vlhké hadry a podobně.
- ▶ Spotřebič používejte výhradně k přípravě pokrmů a nápojů.

Potraviny a jejich obaly a nádoby se mohou vznítit.

- ▶ Nikdy neohřívejte potraviny v termoobalech.
 - ▶ Nikdy neohřívejte potraviny v nádobách z plastu, papíru nebo jiných hořlavých materiálů bez dozoru.
 - ▶ Nikdy nenastavujte příliš vysoký výkon nebo dlouhou dobu mikrovlnného ohřevu. Řiďte se údaji v tomto návodu k použití.
 - ▶ Pomocí mikrovlnného ohřevu nikdy nesušte potraviny.
 - ▶ Nikdy nerozmrazujte nebo neohřívejte potraviny s nízkým podílem vody, jako např. chléb, pomocí příliš vysokého výkonu mikrovlnného ohřevu nebo příliš dlouhou dobu.
- Jedlý olej se může vznítit.

- ▶ Pomocí mikrovlnného ohřevu nikdy neohřívejte samotný jedlý olej.

Předměty nebo náčiní uložené v mikrovlnné troubě se mohou vznítit.

- ▶ Před uvedením spotřebiče do provozu se ujistěte, že se ve varném prostoru nenacházejí žádné předměty nebo náčiní, které

nejdou vhodné pro použití s mikrovlnným ohřevem.

- Varný prostor nepoužívejte pro uložení hořlavých předmětů, kuchyňského náčiní, potravin a podobně, když není mikrovlnná trouba v provozu.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!**

Kapaliny nebo jiné potraviny v pevně uzavřených nádobách mohou snadno vybuchnout.

- Nikdy neohřívejte kapaliny nebo jiné potraviny v pevně uzavřených nádobách.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Potraviny s pevnou skořápkou nebo slupkou mohou při ohřevu nebo i po jeho skončení výbušným způsobem prasknout.

- Nikdy nevařte vejce ve skořápce a neohřívejte vejce uvařená natvrdo ve skořápce.
- Nikdy nevařte škeble a korýše.
- U volských ok nebo vajec do skla předem napíchněte žloutek.
- U potravin s pevnou slupkou, jako např. jablek, rajčat, brambor nebo párků, může slupka prasknout. Před ohříváním slupku propíchněte.

Teplota v dětské stravě se nerozvádí rovnoměrně.

- Dětskou stravu nikdy neohřívejte v uzavřených nádobách.
- Vždy odstraňte víčko nebo dudlík.
- Po ohřátí dobře protřepte nebo promíchejte.
- Než dáte dítěti stravu, zkontrolujte její teplotu.

Ohřáté pokrmy předávají teplo. Nádoba může být velmi horká.

- Nádobu nebo příslušenství vyndávejte z trouby chňapkou.

U vzduchotěsně uzavřených potravin může obal prasknout.

- Vždy se řiďte pokyny na obale.
- Pokrmy vyndávejte z trouby chňapkou. Přístupné díly jsou při provozu horké.

- Nikdy se nedotýkejte horkých dílů.
- Zabraňte přístupu dětem.

Funkce sušení zapne při nejvyšších stupních při samotném mikrovlnném ohřevu automaticky topné těleso a ohřívá varný prostor.

- Nikdy se nedotýkejte horkých vnitřních ploch uvnitř trouby nebo topných těles.
- Udržujte mimo dosah dětí.

Je nebezpečné používat spotřebič v rozporu s účelem použití. Například přehřáté bačkory, polštářky plněné obilninami nebo peckami, my-

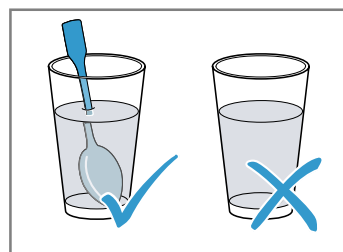
cí houby, vlhké hadry a podobné předměty mohou způsobit popáleniny.

- Pomocí spotřebiče nikdy nesušte pokrmy nebo oděvy.
- Pomocí spotřebiče nikdy nezahřívejte panofle, polštářky plněné obilninami nebo peckami, houby, vlhké hadry a podobně.
- Spotřebič používejte výhradně k přípravě pokrmů a nápojů.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!**

Při ohřívání kapalin může docházet k utajenému varu. Při utajeném varu dosáhne kapalina teploty varu, aniž dochází k vystupování typických bublin. Dávejte pozor i při nepatrném pohybu nádoby. Horká tekutina se může náhle převařit a vystříknout.

- Při ohřívání vložte vždy do nádoby také lžici. Zabráňte tak utajenému varu.



⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Nevhodné nádoby mohou prasknout. Porcelánové a keramické nádobí může mít v držadlech a pokličkách drobné dírkky. Za těmito dírkami mohou být skryty dutinky. Vnikne-li do těchto dutinek vlhkost, může dojít k prasknutí nádobí.

- Používejte pouze nádobí vhodné pro mikrovlnný ohřev.
- Nádoby a nádoby z kovu nebo nádobí s kovovým lemem mohou při provozu se samotným mikrovlnným ohřevem způsobit jiskření. Hrozí poškození spotřebiče.
- Při provozu se samotným mikrovlnným ohřevem nikdy nepoužívejte kovové nádoby.
- Používejte pouze nádobí vhodné pro mikrovlnný ohřev nebo mikrovlnný ohřev v kombinaci s jiným druhem ohřevu.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Spotřebič pracuje s vysokým napětím.

- Nikdy neodstraňujte kryt spotřebiče.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí vážného poškození zdraví!**

Při nesprávném čištění může dojít k poškození povrchu spotřebiče, zkrácení doby používání

a k nebezpečným situacím, jako například k úniku mikrovlnné energie.

- ▶ Pravidelně čistěte spotřebič a ihned odstraňujte zbytky potravin.
- ▶ Vnitřek trouby, těsnění dvířek, dvířka a závěs udržujte neustále v čistotě.

→ "Čistění a ošetřování", Strana 25

Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozenými dvířky nebo poškozeným těsněním dvířek. Může unikat mikrovlnná energie.

- ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozenými dvířky, poškozeným těsněním dvířek nebo poškozeným plastovým rámem dvířek.
- ▶ Nechte opravit výhradně v zákaznickém servisu.

U spotřebičů bez krytu uniká mikrovlnná energie.

- ▶ Nikdy neodstraňujte kryt spotřebiče.
- ▶ Pro údržbu a opravy kontaktujte zákaznický servis.

1.7 Pečicí sonda

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

V případě použití nesprávné pečicí sondy může dojít k poškození izolace.

- ▶ Používejte pouze pečicí sondy určené pro tento spotřebič.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Pečicí sonda je špičatá.

- ▶ Při manipulaci s pečicí sondou si počínejte opatrně.

2 Zabránění věcným škodám

2.1 Obecně

POZOR

Alkoholové výpary se mohou v horké troubě vznítit a způsobit trvalé poškození spotřebiče. Vlivem výbuchu mohou dvířka spotřebiče prasknout a případně vypadnout. Skleněné tabule mohou prasknout a roztříštit se. Vlivem vzniklého podtlaku se může trouba uvnitř silně deformovat.

- ▶ Neohřívejte lihoviny (≥ 15 obj. %) v nezředěném stavu (např. pro přilévání do pokrmů nebo polévání pokrmů).

Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než $120\text{ }^{\circ}\text{C}$ způsobí poškození smaltu.

- ▶ Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- ▶ Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete. Předměty na dně pečicího prostoru způsobují při teplotě nad $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ hromadění tepla. Doba pečení neodpovídá a poškozuje se smalt.

- ▶ Na dno trouby nepokládejte příslušenství, papír na pečení nebo fólie jakéhokoli druhu.
- ▶ Na dno pečicího prostoru stavte nádoby pouze tehdy, když je nastavená teplota nižší než $50\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Když se v horké troubě nachází voda, vzniká pára.

Vlivem změny teploty může dojít k poškození.

- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.
- ▶ Nikdy nestavte nádobu s vodou na dno pečicího prostoru.

Déle trvající vlhkost v troubě způsobuje korozi.

- ▶ Po použití nechte pečicí prostor vyschnout.
- ▶ Neuchovávejte v zavřené troubě delší dobu vlhké potraviny.
- ▶ V troubě neskladujte pokrmy.
- ▶ Dávejte pozor, abyste do dvířek spotřebiče nic nepřiskřípli.

Šťáva z ovoce, která kape z plechu na pečení, způsobí skvrny, které případně nemusí již být možné odstranit.

- ▶ U velmi šťavnatých ovocných koláčů nedávejte na korpus příliš bohatou horní vrstvu.

- ▶ Pokud možno použijte hlubší univerzální plech. Čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě poškozuje smalt.

- ▶ Nikdy nepoužívejte čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě.
- ▶ Před příštím rozehrátím odstraňte z trouby a z dvířek veškeré zbytky.

Pokud je těsnění silně znečištěné, nebudou dvířka spotřebiče během provozu správně zavřena. Mohlo by dojít k poškození okolních skříněk.

- ▶ Těsnění vždy udržujte v čistotě.
- ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným těsněním nebo bez těsnění.

Při používání dvířek spotřebiče pro sezení nebo jako odkládací plochy se mohou dvířka poškodit.

- ▶ Na dvířka spotřebiče se nestavte, nesedejte na ně, nevěste se na ně a neopírejte se o ně.
- ▶ Na dvířka spotřebiče nepokládejte nádoby ani příslušenství.

V závislosti na typu spotřebiče může příslušenství při zavření dvířek poškrábat sklo dvířek.

- ▶ Příslušenství vždy zasuňte do trouby až nadoraz.

Alobal může na skle dvířek způsobit trvalé zbarvení.

- ▶ Alobal v pečicím prostoru se nesmí dostat do kontaktu se sklem dvířek.

2.2 Mikrovlnný ohřev

Při používání mikrovlnného ohřevu dodržujte tyto pokyny.

POZOR

Když se stěna uvnitř trouby dotýká kov, vznikají jiskry, které mohou poškodit spotřebič nebo zničit vnitřní sklo dvířek.

- ▶ Kov, např. lžice ve skle, musí být ve vzdálenosti nejméně 2 cm od stěny uvnitř trouby a vnitřní strany dvířek.

Příslušenství zasunuté přímo na sebe způsobuje jiskření.

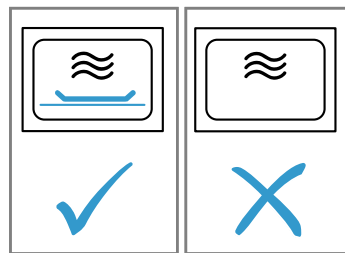
- ▶ Nekombinujte rošt s univerzálním hlubokým plechem.
- ▶ Každé příslušenství zasouvejte vždy do vlastní úrovně. Při provozu se samotným mikrovlnným ohřevem není vhodný univerzální hluboký plech nebo plech na pečení. Může dojít k jiskření a poškození pečicího prostoru.
- ▶ Dodaný rošt používejte jako plochu pro položení nádoby.

Hliníkové misky mohou ve spotřebiči způsobit jiskření. Jiskřením dojde k poškození spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte ve spotřebiči hliníkové misky.

Provoz spotřebiče bez pokrmů vede k přetížení.

- ▶ Nikdy nezapínejte mikrovlnný ohřev bez pokrmu v troubě. Výjimkou je krátkodobý test nádobí.



Při přípravě popcornu v mikrovlnné troubě pomocí příliš vysokého výkonu mikrovlnného ohřevu může kvůli přetížení prasknout sklo ve dvířkách.

- ▶ Nikdy nenastavujte příliš vysoký výkon mikrovlnného ohřevu.
- ▶ Použijte maximálně výkon 600 W.
- ▶ Sáček s popcornem vždy položte na skleněný talíř.

3 Ochrana životního prostředí a úspora

3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

3.2 Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu.

Spotřebič předeheřívajte pouze tehdy, když je to stanoveno v receptu nebo v doporučeném nastavení.

→ "Správný postup", Strana 33

- ✓ Když spotřebič nepředeheříváte, ušetříte až 20 % energie.

Používejte tmavé, černě lakované nebo smaltované formy na pečení.

- ✓ Tyto formy na pečení mají mimořádně dobrou tepelnou vodivost.

Dvířka spotřebiče otevírejte během provozu co možná nejméně.

- ✓ Teplota v troubě zůstane zachovaná a spotřebič nemusí znovu spouštět ohřev.

Pečte více pokrmů hned po sobě nebo současně.

- ✓ Trouba je rozehřátá po prvním pečení. Zkracuje se tak doba pečení následujícího koláče.

Při delší době pečení vypněte spotřebič 10 minut před koncem doby pečení.

- ✓ Zbytkové teplo stačí pro dopečení pokrmu.

Vyjměte z trouby příslušenství, které nepoužíváte.

- ✓ Zbytečné příslušenství se nemusí ohřívat.

Zmrazené pokrmy nechte před přípravou rozmrazit.

- ✓ Ušetří se tím energie pro rozmrazování.

Vypnutí displeje v základních nastaveních.

→ "Základní nastavení", Strana 22

- ✓ Při vypnutí zobrazení na displeji ušetříte energii.

Ohřívejte současně dvě sklenice nebo šálky s kapalinou.

- ✓ Při ohřívání více pokrmů současně se spotřebuje méně energie než při ohřívání více pokrmů po sobě.

Poznámka: Podle nařízení EU o ekodesignu 2023/826 se u tohoto spotřebiče liší vypnutý stav. Ten je dále označován jako režim s nízkou spotřebou energie. I když není aktivní hlavní funkce, spotřebič potřebuje energii pro:

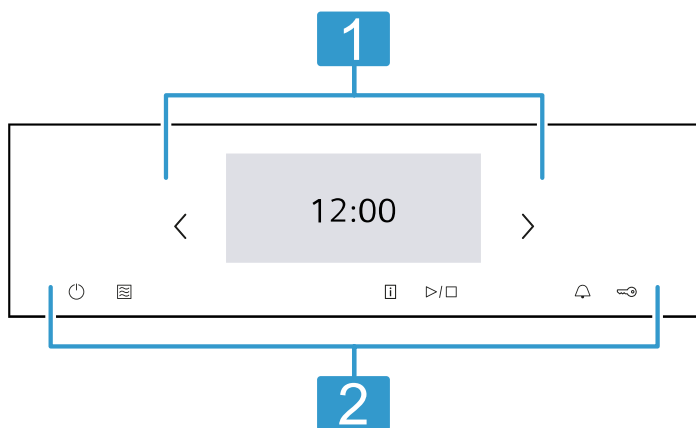
- detekci ovládání sensorových tlačítek
- sledování otevírání dvířek
- úpravu času (bez zobrazení)

Podle definice se tedy nejedná ani o „vypnutý stav“, ani o „pohotovostní režim“, proto se používá označení režim s nízkou spotřebou energie. Pro měření režimu s nízkou spotřebou energie je třeba použít EN IEC 60350-1:2023.

4 Seznámení

4.1 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu. V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrazku lišit, např. barva a tvar.



Displej

- 1** Na displeji můžete sledovat aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo také texty nápovědy.
→ "Displej", Strana 8

Tlačítka

- 2** Pomocí tlačítek můžete přímo nastavit různé funkce.
→ "Tlačítka", Strana 8

4.2 Displej

Displej je rozdělený na různé oblasti.

Stavový řádek

Nahoře na displeji se nachází stavový řádek. V závislosti na kroku nastavení můžete provádět různé akce.

Symbol	Funkce
←	Krok zpět v nastavení.
⚙️	Otevření základních nastavení.

Vedle textových informací vás také o aktuálním stavu různých funkcí informují symboly.

Symbol	Význam
⌚	Čas, např. „12 min 10 s“ Zobrazení probíhajících časových funkcí. → "Časové funkce", Strana 14
🔔	Je aktivovaná minutka. → "Nastavení minutky", Strana 15
🔑	Je aktivovaná dětská pojistka. → "Dětská pojistka", Strana 22
📶	Intenzita signálu WLAN pro Home Connect. Čím více čárek v symbolu je vyplněných, tím je signál lepší. Když je symbol přeškrtnutý 📶, není v dosahu signál WLAN. Když je u symbolu „x“ 📶, není navázané spojení se serverem Home Connect. → "Home Connect", Strana 23
🏠	Je aktivované dálkové spuštění pomocí Home Connect. → "Home Connect", Strana 23

Symbol	Význam
📶	Je aktivovaná vzdálená diagnostika pro údržbu pomocí Home Connect. → "Home Connect", Strana 23
💡	Osvětlení pečicí trouby je zapnuté nebo vypnuté. → "Osvětlení", Strana 9

Oblast nastavování

Oblast nastavování je rozdělená na dlaždice. Jednotlivé dlaždice obsahují aktuální možnosti výběru a již provedená nastavení. Pro zvolení funkce stiskněte příslušnou dlaždici. Informace se zobrazují rovněž na dlaždicích. Pro listování více dlaždicemi doleva nebo doprava použijte navigační tlačítka < a > nebo přejedte přes displej prstem.

Možné symboly na dlaždicích

Symbol	Význam
^	V případě rozsáhlejšího obsahu na dlaždici listujte.
∨	Snížení nebo zvýšení hodnoty nastavení.
+	
⌨️	Zadání hodnoty nastavení pomocí číselné klávesnice.
↺	Zrušení hodnoty nastavení.
✕	Zavření dlaždice.

Poznámka: Modrá tečka nebo modrá hvězdička na dlaždici signalizuje, že byla pomocí aplikace Home Connect stažena do spotřebiče nová funkce, nový oblíbený nebo aktualizace.

Informační řádek

V závislosti na kroku nastavení vidíte dole na displeji doplňující informace k nastavení a můžete provádět různé akce.

4.3 Tlačítka

Pomocí tlačítek můžete přímo zvolit různé funkce.

Tlačítko	Funkce
⏻	Zapnutí a vypnutí spotřebiče. → "Základní ovládání", Strana 13
🔥	Přímé zvolení druhu provozu mikrovlnný ohřev. → "Mikrovlnný ohřev", Strana 16
ℹ️	Zobrazení doplňujících informací k funkci nebo nastavení. → "Zobrazení informací", Strana 14
▶️/◻️	Spouštění a přerušení provozu. → "Základní ovládání", Strana 13
🔔	Zvolení minutky. → "Nastavení minutky", Strana 15
🔑	Podržet stisknuté cca 4 sekundy: aktivace nebo deaktivace dětské pojistky. → "Dětská pojistka", Strana 22

4.4 Pečicí prostor

Různé funkce v pečicím prostoru usnadňují provoz spotřebiče.

Rámy

Do rámu uvnitř trouby můžete v různých úrovních zasunout příslušenství.

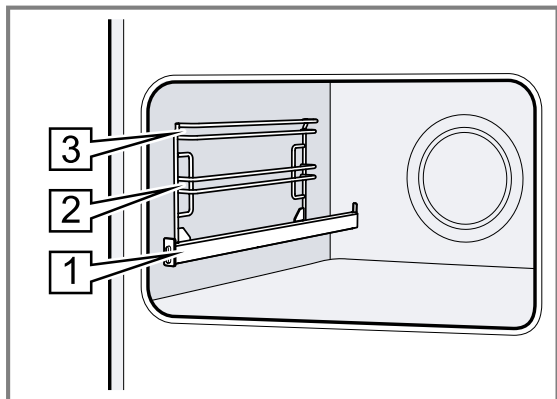
→ "Příslušenství", Strana 11

Spotřebič má 3 úrovně vkládání. Úrovně vkládání se počítají zdola nahoru.

Rámy jsou v závislosti na typu spotřebiče na jedné nebo více úrovních vybavené výsuvy.

Rámy můžete vyjmout, např. kvůli čištění.

→ "Rámy", Strana 29



Samočisticí plochy

Zadní stěna pečicího prostoru je samočisticí. Samočisticí plochy jsou opatřeny porézní, matnou keramickou vrstvou a mají drsný povrch. Samočisticí plochy během provozu spotřebiče absorbují a odstraňují stříkající tuk z pečení masa nebo pečiva a grilování.

Když už se samočisticí plochy při provozu samy dostatečně nečistí, nechte pečicí prostor cíleně rozežhát.

→ "Regenerace samočisticích ploch v troubě", Strana 27

Osvětlení

Vnitřek trouby je osvětlený jednou nebo více žárovkami. Když otevřete dvířka spotřebiče, rozsvítí se uvnitř trouby osvětlení. Pokud zůstanou dvířka spotřebiče otevřená déle než 18 minut, osvětlení se zase vypne.

Při spuštění provozu se u většiny druhů provozu zapne osvětlení. Jakmile provoz skončí, osvětlení se vypne.

Chladicí ventilátor

Ventilátor se zapíná a vypíná v závislosti na teplotě spotřebiče. Teplý vzduch uniká dvířky.

POZOR

Zakrytím větracích otvorů dojde k přehřátí spotřebiče.

► Nezakrývejte větrací otvory.

Aby spotřebič vychladl a odstranila se z trouby zbývající vlhkost, běží ventilátor ještě určitou dobu po skončení provozu.

Poznámka: Doba doběhu můžete změnit v základních nastaveních. Pokud často připravujete velmi vlhké pokrmy nebo je udržujete v troubě teplé, nastavte delší dobu doběhu.

→ "Základní nastavení", Strana 22

Dvířka spotřebiče

Pokud během provozu otevřete dvířka spotřebiče, provoz se zastaví. Po zavření dvířek spotřebiče provoz automaticky pokračuje.

Když při funkci mikrovlnného ohřevu zavřete dvířka spotřebiče, musíte spustit pokračování provozu.

5 Druhy provozu

Zde získáte přehled o druzích provozu a hlavních funkcích spotřebiče.

Tip: V závislosti na typu spotřebiče máte s aplikací Home Connect k dispozici další nebo rozsáhlejší funkce. Informace k tomu najdete v aplikaci.

Druh provozu	Použití
Druhy ohřevu	Zvolení přesně uzpůsobených druhů ohřevu pro optimální přípravu pokrmu. → "Druhy ohřevu", Strana 9 → "Základní ovládání", Strana 13
Pokrmy	Použití naprogramovaných, doporučených nastavení pro různé pokrmy. → "Pokrmy", Strana 20
Mikrovlnný ohřev	Rychlejší vaření, ohřívání nebo rozmrazování pomocí mikrovlnného ohřevu. → "Mikrovlnný ohřev", Strana 16

5.1 Druhy ohřevu

Abyste vždy zvolili vhodný druh ohřevu pro příslušné pokrmy, vysvětlíme vám rozdíly a oblasti použití. Symboly jednotlivých druhů ohřevu napomáhají zapamatování.

Druh provozu	Použití
Čištění	Zvolení funkce čištění vnitřku trouby. → "Čisticí funkce humidClean", Strana 27 → "Funkce sušení", Strana 28
Oblíbené	Použití vlastních uložených nastavení. → "Oblíbené", Strana 21

Home Connect

Pomocí Home Connect můžete pečicí troubu spojit s mobilním koncovým zařízením a ovládat pomocí něj a využívat funkce spotřebiče v plném rozsahu.

V závislosti na typu spotřebiče máte s aplikací Home Connect k dispozici další nebo rozsáhlejší funkce pro svůj spotřebič. Informace k tomu najdete v aplikaci.
→ "Home Connect", Strana 23

Když zvolíte druh ohřevu, navrhne vám spotřebič vhodnou teplotu nebo stupeň. Hodnoty můžete použít, nebo je v uvedeném rozsahu změnit.

Při nastavení teploty vyšší než 275 °C a stupně grilování 3 sníží spotřebič teplotu po cca 40 minutách na cca 275 °C, resp. stupeň grilování 1.

Symbol	Druh ohřevu	Teplotní rozmezí	Použití a způsob fungování Možné přídatné funkce
	4D horký vzduch	30–275 °C	Pečení pečiva nebo masa na jedné či více úrovních. Ventilátor roznášá teplo z kruhového topného tělesa na zadní stěně rovnoměrně po celé troubě.
	Horní/dolní ohřev	30–300 °C	Tradiční pečení pečiva nebo masa na jedné úrovni. Tento druh ohřevu je obzvláště vhodný pro koláče se šťavnatou horní vrstvou. Teplo sálá rovnoměrně shora i zdola.
	Mírný horký vzduch	125 - 250 °C	Šetrné pečení vybraných pokrmů bez předehřátí na jedné úrovni. Ventilátor roznášá teplo z kruhového topného tělesa na zadní stěně rovnoměrně po celé troubě. Pochoutka se peče v jednotlivých fázích pomocí zbytkového tepla. Během pečení nechte dvířka spotřebiče zavřená. Pokud dvířka spotřebiče otevřete, budete jen na krátkou chvíli, spotřebič bude pokračovat v ohřevu, aniž by využil zbytkové teplo. Tento druh ohřevu se používá pro zjištění spotřeby elektrické energie v režimu cirkulace vzduchu a energetické třídy.
	Mírný horní/dolní ohřev	150 - 250 °C	Šetrné pečení vybraných pokrmů. Teplo sálá shora i zdola. Pochoutka se peče v jednotlivých fázích pomocí zbytkového tepla. Během pečení nechte dvířka spotřebiče zavřená. Pokud dvířka spotřebiče otevřete, budete jen na krátkou chvíli, spotřebič bude pokračovat v ohřevu, aniž by využil zbytkové teplo. Tento druh ohřevu se používá pro zjištění spotřeby elektrické energie v konvenčním režimu.
	Gril s cirkulací vzduchu	30–300 °C	Pečení drůbeže, celých ryb nebo větších kusů masa. Grilovací topné těleso a ventilátor se střídavě zapínají a vypínají. Ventilátor víří horký vzduch okolo pokrmu.
	Velkoplošný gril	Stupně grilování 1 = slabý 2 = střední 3 = silný	Grilování nízkých grilovaných pokrmů, jako steaků, klobás nebo toastů. Gratování pokrmů. Ohřívá se celá plocha pod grilovacím topným tělesem.
	Maloplošný gril	Stupně grilování 1 = slabý 2 = střední 3 = silný	Grilování menšího množství, jako steaků, klobás nebo toastů. Gratování malého množství. Ohřívá se střední plocha pod grilovacím topným tělesem.
	Stupeň na pizzu	30–275 °C	Pečení pizzy nebo pokrmů, které potřebují velké teplo zdola. Hřeje dolní topné těleso a kruhové topné těleso na zadní stěně.
	Funkce coolStart	30–275 °C	Pro rychlou přípravu zmrazených výrobků bez předehřátí. Teplota se řídí podle pokynů výrobce. Použijte nejvyšší teplotu, která je uvedena na obale.
	Mírný ohřev	70–120 °C	Šetrné a pomalé pečení opečených, jemných kusů masa v nepřiklopené nádobě. Teplo sálá při nízké teplotě rovnoměrně shora i zdola.
	Dolní ohřev	30–250 °C	Dopékání pokrmů nebo pečení ve vodní lázni. Teplo sálá zdola.
	Udržování teploty	50–100 °C	Udržování teploty hotových pokrmů.
	Předehřívání nádobí	30–90 °C	Předehřívání nádobí.
	Air Fry	30 - 300 °C	Pečení dokrupava na jedné úrovni s malým množstvím tuku. Hodí se zejména pro pokrmy, které se obvykle smaží v oleji, např. hranolky. Ventilátor víří vysokou rychlostí vzduch z grilovacího tělesa kolem pokrmu. Z trouby se odvádí větší množství vzduchu.

5.2 Teplota

Během rozehtávání můžete u většiny druhů ohřevu na displeji zjistit aktuální teplotu v troubě a nastavenou teplotu, např. 120 °C / 210 °C.

Při předehtávání je dosaženo optimálního okamžiku pro vložení pokrmu, jakmile je ukazatel rozehtávání zcela vyplněný a zazní zvukový signál.

Poznámka: Kvůli teplotní setrvačnosti se zobrazená teplota může mírně lišit od skutečné teploty v troubě.

Ukazatel zbytkového tepla

Když je spotřebič vypnutý, zobrazuje se na displeji pomocí symbolu  zbytkové teplo v troubě. Čím je teplota nižší, tím méně je symbol viditelný. Od cca 60 °C symbol zhasne.

5.3 Výkony mikrovlnného ohřevu

Zde najdete přehled výkonů mikrovlnného ohřevu a jejich použití.

Výkony mikrovlnného ohřevu jsou stupně a neodpovídají vždy přesnému počtu wattů, které spotřebič používá.

Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech	Maximální doba trvání v hodinách	Použití
90 W	1:30	Rozmrazování choulostivých pokrmů.
180 W	1:30	Rozmrazování a další vaření pokrmů.
360 W	1:30	Vaření masa a ryb. Ohřívání choulostivých pokrmů.
600 W	1:30	Ohřívání a vaření pokrmů.
900 W "Boost"	0:30	Ohřívání tekutin.

Poznámky

- Kvůli ochraně spotřebiče se výkon mikrovlnného ohřevu "Boost" během prvních minut postupně snižuje

na 600 W. Maximální výkon je opět k dispozici po vychladnutí spotřebiče.

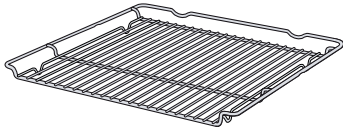
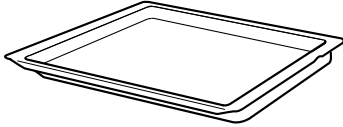
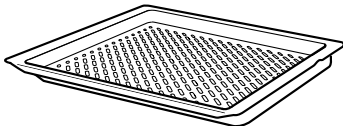
- Mikrovlnné výkony neodpovídají skutečnému příkonu spotřebiče.

6 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

Poznámka: Při ohřevu příslušenství se toto může deformovat. Deformace nemá žádný vliv na funkci. Po vychladnutí příslušenství deformace zmizí.

V závislosti na typu spotřebiče může být dodané příslušenství různé.

Příslušenství	Použití
Rošt 	■ Koláčové formy ■ Zapékačové formy ■ Nádob ■ Maso, např. pečeně nebo kusy na grilování ■ Zmrazené pokrmy
Univerzální hluboký plech 	■ Šťavnaté koláče ■ Pečivo ■ Chléb ■ Velké pečeně ■ Zmrazené pokrmy ■ Zachycení kapající tekutiny, např. tuku při grilování na roštu.
Air Fry & plech na grilování, smaltovaný, děrovaný 	■ Pečení křupavých pokrmů, které se obvykle smaží v oleji, např. hranolků. ■ Grilování pokrmů.

6.1 Upozornění k příslušenství

Některé příslušenství je vhodné pouze pro určité druhy ohřevu.

Příslušenství pro mikrovlnný ohřev

Pro samotný mikrovlnný ohřev je vhodný pouze dodaný rošt.

Plech, např. univerzální plech nebo plech na pečení, mohou jiskřit a nejsou vhodné.

Řiďte se pokyny pro mikrovlnný ohřev.

→ "Nádoby a příslušenství pro mikrovlnný ohřev",

Strana 16

6.2 Aretační funkce

Aretační funkce zabráňuje převrhnutí příslušenství při vytáhnutí.

Můžete příslušenství vytáhnout přibližně do poloviny, až zaskočí. Tato ochrana proti převrhnutí funguje pouze, když příslušenství zasunete do trouby správně.

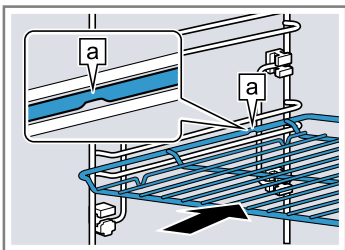
6.3 Zasunutí příslušenství do trouby

Příslušenství vkládejte do trouby vždy správně. Jen tak lze příslušenství vytáhnout asi do poloviny, aniž by se překlopilo.

1. Příslušenství otočte tak, aby byl zářez  vzadu a směroval dolů.
2. Příslušenství zasuňte mezi obě vodící tyče příslušné úrovně vkládání.

Rošt

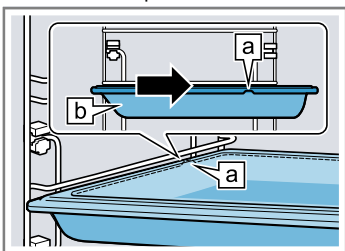
Rošt zasuňte otevřenou stranou směrem k dvířkům spotřebiče a zakřivením – dolů.



Plech

např. univerzální plech nebo plech na pečení

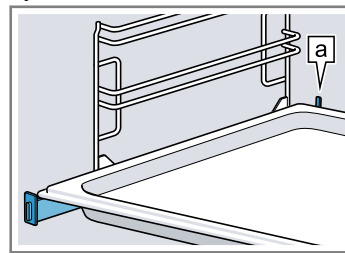
Plech zasuňte zkosením  směrem k dvířkům spotřebiče.



Příslušenství položte na zasunuté výsuvné lišty.

Rošt nebo plech

Příslušenství nasadte tak, aby bylo vloženo k zadnímu dorazu výsuvného systému.



Poznámka: Když jsou výsuvné kolejničky úplně zasunuté nebo vysunuté, zaskočí podle typu spotřebiče. Výsuvné kolejničky lehkým zatlačením uvolníte z příslušné polohy.

3. Příslušenství úplně zasuňte, aby se nedotýkalo dvířek spotřebiče.

Poznámka: Příslušenství, které při provozu nepotřebujete, vyndejte z trouby.

6.4 Další příslušenství

Další příslušenství lze zakoupit u zákaznického servisu, ve specializované prodejně nebo na internetu. Rozsáhlou nabídku k vašemu spotřebiči naleznete na internetu nebo v našich prospektech:

siemens-home.bsh-group.com

Příslušenství je specifické podle typu spotřebiče. Při nákupu uveďte prosím vždy přesné označení (č. E – E-Nr.) spotřebiče.

Které příslušenství je pro váš spotřebič k dispozici, zjistíte v internetovém obchodě nebo u zákaznického servisu.

7 Před prvním použitím

Provedte nastavení pro první uvedení do provozu. Vyčistěte spotřebič a příslušenství.

7.1 První uvedení do provozu

Po připojení k elektrickému proudu musíte provést nastavení pro první uvedení spotřebiče do provozu. Může to trvat několik minut, než se na displeji zobrazí nastavení.

Poznámka: Nastavení můžete provést také pomocí aplikace Home Connect. Jakmile je spotřebič spojený, zobrazí se v aplikaci pokyny.

1. Pomocí  zapnete spotřebič.
- ✓ Zobrazí se první nastavení.
2. V případě potřeby nastavení změňte.

Možná nastavení:

- Jazyk
- Home Connect
- Čas
- Datum

3. Pomocí → přejděte na další nastavení.
4. Procházejte nastavení a podle potřeby je změňte.
- ✓ Po posledním nastavení se na displeji zobrazí upozornění, že bylo dokončeno první uvedení do provozu.
5. Aby se spotřebič před prvním ohřevem zkontroloval, jednou otevřete a zavřete dvířka spotřebiče.

7.2 Čištění spotřebiče před prvním použitím

Než poprvé začnete ve spotřebiči připravovat pokrm, vyčistěte vnitřek trouby a příslušenství.

1. Vyjměte z trouby informace k výrobku a příslušenství. Odstraňte zevnitř a zvenku spotřebiče zbytky obalů, jako polystyrenové kuličky a lepicí pásku.
2. Měkkým, vlhkým hadrem otřete hladké plochy v troubě.
3. Pomocí  zapnete spotřebič.
4. Provedte následující nastavení:

Druh ohřevu

4D horký vzduch 

Teplota	Maximální
Doba trvání	1 hodina

→ "Základní ovládání", Strana 13

5. Spusťte provoz.
 - ▶ Dokud spotřebič hřeje, v kuchyni větrejte.
- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.

8 Základní ovládání

8.1 Zapnutí spotřebiče

- ▶ Pomocí ☺ zapněte spotřebič.
- ✓ Na displeji se zobrazí nabídka.

8.2 Vypnutí spotřebiče

Když spotřebič nepoužíváte, vypněte ho. Když delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky vypne.

- ▶ Vypněte spotřebič pomocí ☺.
- ✓ Spotřebič se vypne. Spuštěné funkce se přeruší.
- ✓ Na displeji se zobrazí čas nebo ukazatel zbytkového tepla.

8.3 Spuštění provozu

Každý provoz musíte spustit.

POZOR

Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než 120 °C způsobí poškození smaltu.

- ▶ Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- ▶ Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.
- ▶ Spusťte provoz pomocí ▷/□.
- ✓ Na displeji se zobrazí nastavení.

8.4 Přerušování provozu

Provoz můžete přerušit a nechat znovu pokračovat.

1. Pro přerušování provozu stiskněte ▷/□.
2. Pro pokračování provozu znovu stiskněte ▷/□.

8.5 Nastavení druhu provozu

Po zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí nabídka.

1. Pro listování různými možnostmi voleb přejedte prstem na displeji doleva nebo doprava.
2. Pro zvolení funkce stiskněte příslušnou dlaždici.
- ✓ V závislosti na funkci se zobrazí možné hodnoty nastavení nebo další dlaždice pro výběr.
3. V případě potřeby stiskněte další dlaždici.
4. Pro změnu hodnot nastavení:
 - ▶ Stiskněte — nebo +.
 - ▶ Nebo stiskněte ■■■ a zadejte hodnotu přímo pomocí zobrazené číselné klávesnice.
5. Spusťte provoz pomocí ▷/□.
6. Po skončení provozu:
 - ▶ V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
 - ▶ Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ☺.

6. Vypněte spotřebič pomocí ☺.
7. Jakmile spotřebič vychladne, mycím roztokem a hadrem umyjte hladké plochy v troubě.
8. Příslušenství důkladně vyčistěte mycím roztokem a hadrem nebo měkkým kartáčkem.

Tip: Nastavení můžete uložit jako "Oblíbená"☆ a použít je znovu.

→ "Oblíbené", Strana 21

8.6 Prodloužení provozu

Při ukončení provozu můžete prodloužit provoz nebo provést další nastavení a spustit provoz znovu.

1. Stiskněte "Prodloužení doby trvání".
 - ▶ Podle druhu provozu můžete v případě potřeby nastavení změnit.
2. Spusťte provoz pomocí ▷/□.

8.7 Nastavení druhu ohřevu a teploty

1. Stiskněte "Druhy ohřevu".
 2. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
 3. Teplotu nastavte pomocí — nebo + nebo přímo na liště pro nastavení. Nebo teplotu zadejte přímo pomocí číselné klávesnice ■■■.
- V případě potřeby můžete provést další nastavení:
- → "Rychloohřev", Strana 14
 - → "Časové funkce", Strana 14
 - → "Mikrovlnný ohřev", Strana 16
 - → "Funkce ventilace Crisp Finish", Strana 17
 - → "Pečicí sonda", Strana 18
4. Spusťte provoz pomocí ▷/□.
 - ✓ Spotřebič začne hřát.
 - ✓ Na displeji se zobrazí hodnoty nastavení a čas, jak dlouho již provoz běží.
 5. Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ☺.

Poznámka: Nejvhodnější druh ohřevu pro příslušný pokrm najdete v popisu druhů ohřevu.

→ "Druhy ohřevu", Strana 9

Změna druhu ohřevu

Změníte-li druh ohřevu, vrátí se na původní hodnotu i ostatní nastavení.

1. Stiskněte ▷/□.
2. Stiskněte ←.
3. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
4. Znovu nastavte provoz a spusťte ho pomocí ▷/□.

Změna teploty

Po spuštění provozu můžete teplotu kdykoli změnit.

1. Stiskněte teplotu.
2. Změňte teplotu pomocí — nebo + nebo přímo na liště pro nastavení. Nebo teplotu zadejte přímo pomocí číselné klávesnice ■■■.
3. Stiskněte "Použít".

8.8 Zobrazení informací

Ve většině případů si můžete zobrazit informace k probíhající funkci. Některé pokyny zobrazuje spotřebič automaticky, např. potvrzení, výzvu nebo varování.

1. Stiskněte .
- ✓ Na několik sekund se zobrazí informace, pokud jsou k dispozici.
2. V případě rozsáhlejšího obsahu na dlaždici listujte pomocí $\wedge$ nebo $\vee$.
3. V případě potřeby zavřete upozornění pomocí $\times$.

8.9 Udržování teploty pokrmů delší dobu

Ve spotřebiči můžete udržovat pokrmy teplé až 24 hodin, aniž by se změnilo chování spotřebiče. Použijte časové funkce a změňte základní nastavení.

Poznámka: Pokud během provozu otevřete dvířka spotřebiče, přestane spotřebič hřát. Když dvířka zavřete, spotřebič hřeje dál. Abyste zajistili, že se nezmění chování spotřebiče při provozu, otevřete dvířka spotřebiče až po uplynutí nastaveného času.

1. Základní nastavení „Osvětlení“ změňte na „Stále vypnuté“.
→ „Základní nastavení“, Strana 22
2. Základní nastavení „Ukazatel času“ změňte na „Zapnutý“.

3. Základní nastavení „Akustický signál“ změňte na „Velmi krátký“.
Osvětlení v troubě tak zůstane během provozu, a když otevřete dvířka spotřebiče, vždy vypnuté. Ukazatel času se nezmění. Doba akustického signálu na konci provozu je zkrácená.
 4. Nastavte požadovaný druh provozu.
→ „Nastavení druhu provozu“, Strana 13
→ „Nastavení druhu ohřevu a teploty“, Strana 13
 5. V závislosti na druhu provozu nastavte požadovanou dobu trvání.
→ „Nastavení doby trvání“, Strana 14
→ „Časové funkce“, Strana 14
 6. Pomocí „Konec“ nastavte čas, kdy má provoz skončit.
→ „Nastavení času konce“, Strana 15
→ „Časové funkce“, Strana 14
 7. Pokrm vložte do trouby, než začne spotřebič hřát.
 8. Spusťte provoz.
 - ✓ Na displeji se zobrazí doba do spuštění.
 - ✓ Po dosažení času spuštění začne spotřebič hřát a odměřuje se doba trvání.
 9. Po skončení provozu vyndejte pokrm z trouby. Za cca 15 až 20 minut se spotřebič automaticky úplně vypne.
- Poznámka:** V případě potřeby různá základní nastavení znovu změňte.

9 Rychloohřev

Abyste ušetřili čas, můžete při nastavených teplotách nad 100 °C zkrátit dobu rozehtání pomocí rychloohřevu $\ggg$.

Rychloohřev je možný u těchto druhů ohřevu:

- 4D horký vzduch 
- Horní/dolní ohřev 

9.1 Nastavení rychloohřevu

Abyste dosáhli rovnoměrného výsledku pečení, vložte pokrm do trouby až po skončení rychloohřevu.

Poznámka: Doba trvání nastavte až po skončení rychloohřevu.

1. Nastavte vhodný druh ohřevu a teplotu od 100 °C.
Od nastavené teploty 200 °C se rychloohřev zapne automaticky.
2. Stiskněte „Rychloohřev“.
- ✓ Na dlaždici se zobrazí „Zap.“.
3. Spusťte provoz pomocí $\triangleright/\square$.
- ✓ Rychloohřev se spustí.
- ✓ Jakmile rychlý ohřev skončí, zazní akustický signál.
U „Rychloohřev“ $\ggg$ se zobrazí „Vyp.“.
4. Vložte pokrm do trouby.

Přerušení rychloohřevu

- Stiskněte „Rychloohřev“.
- ✓ Na displeji se u „Rychloohřev“ $\ggg$ zobrazí „Vyp.“.

10 Časové funkce

K provozu můžete nastavit dobu trvání a čas, kdy má provoz skončit. Minutku lze nastavit nezávisle na provozu.

Časová funkce	Použití
Doba trvání $\rightarrow$	Pokud nastavíte dobu trvání provozu, spotřebič po uplynutí této doby automaticky přestane hřát.
Čas konce $\rightarrow$	K době trvání můžete nastavit čas, kdy provoz skončí. Spotřebič se spustí automaticky tak, aby provoz skončil v požadovaný čas.

Časová funkce	Použití
Minutka $\rightarrow$	Minutku můžete nastavit nezávisle na provozu. Nemá vliv na provoz spotřebiče.

10.1 Nastavení doby trvání

Dobu trvání provozu můžete nastavit až na 24 hodin.

Požadavek: Jsou nastavené druh provozu a teplota nebo stupeň.

1. Stiskněte „Doba trvání“.

2. Pro nastavení doby trvání stiskněte příslušnou časovou hodnotu, např. ukazatel hodin "h" nebo ukazatel minut "min".
- ✓ Zvolená hodnota je označená modře.
3. Doby trvání nastavte pomocí — nebo + nebo na liště pro nastavení. Nebo dobu trvání zadejte přímo pomocí číselné klávesnice $\overline{\text{NUM}}$.
V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí $\odot$.
4. Stiskněte "Použít".
5. Spusťte provoz pomocí $\triangleright/\square$.
- ✓ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání.
- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
6. Po uplynutí doby trvání:
 - V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
 - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí $\odot$.

Změna doby trvání

Doby trvání můžete kdykoliv změnit.

1. Stiskněte dobu trvání.
2. Doby trvání změňte pomocí — či + nebo přímo na liště pro nastavení.
3. Stiskněte "Použít".

Zrušení doby trvání

Doby trvání můžete kdykoli zrušit.

1. Stiskněte dobu trvání.
2. Zrušte dobu trvání pomocí $\odot$.
Poznámka: U druhů provozu, které vždy vyžadují dobu trvání, nastaví spotřebič dobu trvání zpět na přednastavenou hodnotu.
3. Stiskněte "Použít".

10.2 Nastavení času konce

Spotřebič se automaticky zapne a v nastavený čas konce se vypne. Za tímto účelem nastavte dobu trvání a zadejte čas konce provozu.

Požadavky

- Jsou nastavené druh provozu a teplota nebo stupeň.
 - Je nastavená doba trvání.
1. Stiskněte "Čas konce".
 2. Posuňte čas pomocí — nebo + nebo čas zadejte přímo pomocí číselné klávesnice $\overline{\text{NUM}}$.
V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí $\odot$.
 3. Stiskněte "Použít".
 4. Spusťte provoz pomocí $\triangleright/\square$.
 - ✓ Na displeji se zobrazí čas spuštění. Spotřebič je ve vyčkávacím režimu.
 - ✓ Po dosažení času spuštění začne spotřebič hřát a odměřuje se doba trvání.
 - ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
 5. Po uplynutí doby trvání:
 - V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.

- Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí $\odot$.

Změna času konce

Pro dosažení dobrého výsledku vaření změňte nastavený čas pouze do té doby, než se provoz spustí a začne se odměřovat doba trvání.

1. Stiskněte "Čas konce".
2. Změňte čas pomocí — nebo + nebo čas zadejte přímo pomocí číselné klávesnice $\overline{\text{NUM}}$.
3. Stiskněte "Použít".

Zrušení času konce

Nastavený čas konce můžete kdykoli zrušit.

1. Stiskněte "Stop".
2. Stiskněte "Čas konce".
3. Zrušte čas pomocí $\odot$.
Poznámka: U druhů provozu, které vždy vyžadují dobu trvání, nastaví spotřebič čas, kdy doba trvání skončí, na nejbližší možný čas.
4. Stiskněte "Spuštění".

10.3 Nastavení minutky

Minutka běží nezávisle na provozu. Minutku můžete nastavit při zapnutém i vypnutém spotřebiči až na 24 hodin. Minutka má vlastní akustický signál, takže rozpoznáte, jestli uplynula doba minutky, nebo doba trvání.

1. Stiskněte tlačítko $\triangleleft$.
2. Pro nastavení minutky stiskněte na displeji příslušnou časovou hodnotu, např. ukazatel hodin "h" nebo ukazatel minut "min".
- ✓ Zvolená hodnota je označená modře.
3. Minutku nastavte pomocí číselné klávesnice $\overline{\text{NUM}}$.
V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí $\odot$.
4. Pro spuštění minutky stiskněte "Spuštění".
- ✓ Minutka se začne odměřovat.
- ✓ Minutka se na displeji zobrazuje, i když je spotřebič vypnutý.
- ✓ Když je spotřebič zapnutý, jsou na displeji zobrazená nastavení probíhajícího provozu. Minutka se zobrazuje na stavovém řádku.
- ✓ Po uplynutí minutky zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že minutka skončila.

Změna minutky

Minutku můžete kdykoliv změnit.

1. Stiskněte tlačítko $\triangleleft$.
2. Stiskněte "Stop".
3. Změňte minutku.
4. Stiskněte "Spuštění".

Zrušení minutky

1. Stiskněte tlačítko $\triangleleft$.
2. Stiskněte "Stop".
3. Zrušte minutku pomocí $\odot$.
4. Stiskněte $\triangleleft$.

11 Mikrovlnný ohřev

Pomocí mikrovlnného ohřevu můžete mimořádně rychle vařit, ohřívat, péct nebo rozmrazovat pokrmy.

11.1 Nádobí a příslušenství pro mikrovlnný ohřev

Aby se pokrmy ohřívaly stejnoměrně a nedošlo k poškození spotřebiče, používejte jen vhodné nádobí a příslušenství.

Řiďte se pokyny výrobce nádobí.

Pokud není uvedeno jinak, nádobí a příslušenství vkládejte do výšky 1.

Nádobí vhodné pro mikrovlnný ohřev

Nádobí ze žáruvzdorného materiálu a materiálu vhodného pro mikrovlnný ohřev:

- sklo
 - sklokeramika
 - porcelán
 - tepelně odolný plast
 - kompletně glazovaná keramika bez prasklin
 - servírovací nádobí
 - Nádobí se zlatým nebo stříbrným dekorem používejte pouze tehdy, pokud výrobce zaručuje, že je vhodné pro mikrovlnný ohřev.
 - Dodaný rošt
- Plech, např. univerzální plech nebo plech na pečení, mohou při samotném mikrovlnném ohřevu jiskřit a nejsou vhodné.

Tyto materiály propouštějí mikrovlny a nepoškodí se.

Nádobí nevhodné pro mikrovlnný ohřev

Poznámka: Dodržujte pokyny, abyste zabránili věcným škodám.

→ "Mikrovlnný ohřev", Strana 6

- Kovové nádobí a pečicí formy

Kov nepropouští mikrovlny. Pokrmy se neohřívají nebo se ohřívají minimálně. Kov může při samotném mikrovlnném ohřevu jiskřit.

Nádobí při současně zapnutém mikrovlnném ohřevu při jiném druhu provozu

Pokud k jinému druhu provozu zapnete také mikrovlnný ohřev, lze kromě nádobí a příslušenství vhodného pro mikrovlnný ohřev používat také kov:

- Kovové nádobí a pečicí formy
- Kov musí být ve vzdálenosti nejméně 2 cm od stěn uvnitř trouby a vnitřní strany dvířek.
- Kovové nádobí a pečicí formy vždy pokládejte na dodanou mřížku.
- Dodané příslušenství:
- Mřížka
 - Univerzální plech
 - Air Fry & plech na grilování

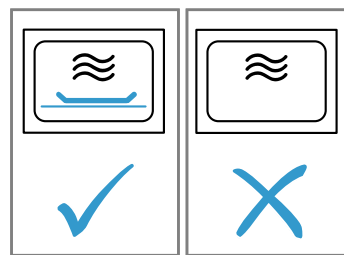
Test vhodnosti nádoby pro mikrovlnný ohřev

Pokud si nejste jistí, že je nádoba vhodná pro mikrovlnný ohřev, proveďte test nádoby.

POZOR

Provoz spotřebiče bez pokrmů vede k přetížení.

- ▶ Nikdy nezapínejte mikrovlnný ohřev bez pokrmu v troubě. Výjimkou je krátkodobý test nádobí.



⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Přístupné díly jsou při provozu horké.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých dílů.
- ▶ Zabraňte přístupu dětem.

1. Postavte prázdnou nádobu do trouby.
2. Nastavte spotřebič na 1/2–1 minutu na maximální výkon.
3. Spusťte provoz.
4. Opakovaně zkontrolujte nádobu:
 - ▶ Když nádoba zůstane studená nebo vlažná, je vhodná pro mikrovlnný ohřev.
 - ▶ Když je nádoba horká nebo vznikají jiskry, přerušte test nádoby. Nádoba není vhodná pro mikrovlnný ohřev.

11.2 Možnosti nastavení s mikrovlnným ohřevem

Mikrovlnný ohřev můžete používat samostatně nebo v kombinaci s jiným druhem ohřevu.

Samostatný mikrovlnný ohřev

Elektromagnetické vlny mikrovlnného ohřevu vytvářejí energii, která se např. v potravinách mění na teplo. Aby se zabránilo vzniku kondenzované vody, spotřebič při výkonech mikrovlnného ohřevu 600 W a "Boost" automaticky zapne topné těleso. Vnitřek trouby a příslušenství se silně zahřívá. Na výsledek vaření to nemá vliv. Tuto automatickou funkci sušení můžete vypnout v základních nastaveních.

→ "Základní nastavení", Strana 22

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Funkce sušení zapne při nejvyšších stupních při samotném mikrovlnném ohřevu automaticky topné těleso a ohřívá varný prostor.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých vnitřních ploch uvnitř trouby nebo topných těles.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

Zapnutí mikrovlnného ohřevu k jinému druhu ohřevu

Při zapnutí mikrovlnného ohřevu k jinému druhu ohřevu se zkracuje doba pečení pokrmů.

Mikrovlnný ohřev lze kombinovat s následujícími funkcemi:

- Druhy ohřevu → Strana 13
- 4D horký vzduch

- Horní/dolní ohřev 
- Gril s cirkulací vzduchu 
- Velkoplošný gril 
- Maloplošný gril 
- → "Pokrm", Strana 20
- → "Pečicí sonda", Strana 18
- → "Funkce ventilace Crisp Finish", Strana 17

Možné výkony mikrovlnného ohřevu v kombinaci s druhem ohřevu jsou:

- 90 W
- 180 W
- 360 W

11.3 Nastavení mikrovlnného ohřevu

Poznámka

Dbejte na správné zacházení s mikrovlnným ohřevem:

- → "Bezpečnost", Strana 2
- → "Zabránění věcným škodám", Strana 6
- → "Výkony mikrovlnného ohřevu", Strana 11
- → "Nádobí a příslušenství pro mikrovlnný ohřev", Strana 16

1. Stiskněte "Mikrovlnný ohřev".
 - ▶ Nebo zvolte mikrovlnný ohřev přímo pomocí tlačítka .
2. Stiskněte požadovaný výkon mikrovlnného ohřevu.
3. Stiskněte "Doba přípravy".
Pro provoz s mikrovlnným ohřevem je vždy nutná doba trvání.
4. Pro změnu přednastavené doby trvání stiskněte příslušnou časovou hodnotu, např. ukazatel minut "min" nebo ukazatel sekund "s".
- ✓ Zvolená hodnota je označená modře.
5. Dobu trvání nastavte pomocí — či + nebo na liště pro nastavení. Nebo dobu trvání zadejte přímo pomocí číselné klávesnice .
- V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí .
6. Stiskněte "Použít".
7. Spusťte provoz pomocí .
- ✓ Mikrovlnný ohřev se spustí a doba trvání se začne odměřovat. Při maximálním výkonu mikrovlnného ohřevu "Boost" se na displeji zobrazí snížení výkonu.
→ "Výkony mikrovlnného ohřevu", Strana 11
- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
8. Po uplynutí doby trvání:
 - ▶ V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
 - ▶ Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .
9. Pokud jste v základních nastaveních vypnuli funkci sušení pro mikrovlnný ohřev a uvnitř trouby se vytvořila kondenzovaná voda, osušte vnitřek trouby.
→ "Funkce sušení", Strana 28

Poznámka: Pokud během provozu otevřete dvířka spotřebiče, provoz se zastaví. Když zavřete dvířka spotřebiče,

če, musíte spustit pokračování provozu. Pokud jste příslušné základní nastavení změnili, dbejte na to, aby mikrovlnný ohřev neběžel dál bez pokrmu.

→ "Základní nastavení", Strana 22

Změna výkonu mikrovlnného ohřevu

Výkon mikrovlnného ohřevu můžete kdykoliv změnit.

1. Stiskněte výkon mikrovlnného ohřevu.
2. Změňte výkon mikrovlnného ohřevu.
3. Stiskněte "Použít".

Změna doby trvání

Dobu trvání můžete kdykoliv změnit.

1. Stiskněte dobu trvání.
2. Dobu trvání změňte pomocí — či + nebo přímo na liště pro nastavení.
3. Stiskněte "Použít".

11.4 Nastavení zapnutí mikrovlnného ohřevu k jinému druhu ohřevu

Poznámka

Dbejte na správné zacházení s mikrovlnným ohřevem:

- → "Bezpečnost", Strana 2
- → "Zabránění věcným škodám", Strana 6
- → "Výkony mikrovlnného ohřevu", Strana 11
- → "Nádobí a příslušenství pro mikrovlnný ohřev", Strana 16

Požadavek: Řiďte se informacemi k příslušnému druhu provozu.

→ "Možnosti nastavení s mikrovlnným ohřevem", Strana 16

1. Stiskněte požadovaný druh provozu.
2. Proveďte nastavení k druhu provozu, např. druh ohřevu a teplotu.
3. Stiskněte "Zapnutí mikrovlnného ohřevu k jinému druhu ohřevu" .
4. Stiskněte požadovaný výkon mikrovlnného ohřevu.
5. Stiskněte "Doba přípravy" a nastavte dobu trvání.
6. Spusťte provoz pomocí .
- ✓ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání.
- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
7. Po uplynutí doby trvání:
 - ▶ V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
 - ▶ Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .

Změna zapnutí mikrovlnného ohřevu k jinému druhu ohřevu

Zapnutí mikrovlnného ohřevu k jinému druhu ohřevu můžete kdykoli změnit nebo deaktivovat.

1. Stiskněte výkon mikrovlnného ohřevu.
2. Změňte nebo deaktivujte výkon mikrovlnného ohřevu.
3. Stiskněte "Použít".

12 Funkce ventilace "Crisp Finish"

Pomocí funkce ventilace "Crisp Finish"  se z pečicího prostoru odstraňuje vlhkost, takže pokrmy jsou křupavější.

Zmenší se množství horké páry, která může unikat při otevření dvířek spotřebiče.

12.1 Vhodné druhy ohřevu s funkcí ventilace

Pro funkci ventilace jsou vhodné jen určité druhy ohřevu.

U těchto druhů ohřevu můžete používat funkci ventilace:

- 4D horký vzduch 
- Horní/dolní ohřev 
- Stupeň pro pizzu 
- Gril s cirkulací vzduchu 

12.2 Nastavení funkce ventilace

Funkci ventilace můžete zapnout kdykoli, i po spuštění provozu.

1. Nastavte vhodný druh ohřevu a teplotu.
V případě potřeby můžete provést další nastavení a kombinovat je s funkcí ventilace.

2. Stiskněte "Crisp Finish".

✓ Na dlaždici se zobrazí "Zap".

3. Spusťte provoz pomocí .

✓ Spotřebič začne hřát.

✓ Na displeji vidíte hodnoty nastavení.

4. Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .

Poznámka: Během provozu mohou být slyšet silnější zvuky ventilátoru.

Vypnutí funkce ventilace

Funkci ventilace můžete kdykoli vypnout.

- ▶ Stiskněte "Crisp Finish" .

✓ Na displeji se zobrazí u "Crisp Finish"  "Vyp".

✓ Provoz pokračuje bez funkce ventilace.

13 Pečicí sonda

Pečicí sonda  vám umožní naprosto přesné pečení: Zasuňte ji do pokrmu a na spotřebiči nastavte teplotu středu. Pečicí sonda měří teplotu uvnitř pokrmu. Po dosažení nastavené teploty středu pokrmu spotřebič automaticky přestane hřát.

13.1 Vhodné druhy ohřevu s pečicí sondou

Pro provoz s pečicí sondou jsou vhodné jen určité druhy ohřevu.

U těchto druhů ohřevu můžete použít pečicí sondu:

- 4D horký vzduch 
- Horní/dolní ohřev 
- Dolní ohřev 
- Mírný horní/dolní ohřev 
- Mírný horký vzduch 
- Gril s cirkulací vzduchu 
- Stupeň pro pizzu 
- Udržování teploty 
- Mírný ohřev 

13.2 Zasunutí pečicí sondy

Používejte pouze dodanou pečicí sondu nebo si objednejte vhodnou pečicí sondu u našeho zákaznického servisu.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

V případě použití nesprávné pečicí sondy může dojít k poškození izolace.

- ▶ Používejte pouze pečicí sondy určené pro tento spotřebič.

POZOR

Pečicí sonda se může poškodit.

- ▶ Kabel pečicí sondy se nesmí přiskřípnout.
- ▶ Nepoužívejte uzavřené nádoby.
- ▶ Aby nedošlo k poškození pečicí sondy příliš velkým žárem, musí být mezi grilovacím topným tělesem a pečicí sondou vzdálenost několik centimetrů. Maso může během pečení zvětšit svůj objem.

Pokud při provozu s mikrovlnným ohřevem není špička pečicí sondy úplně zasunutá v pokrmu, dojde k jiskření.

- ▶ Pečicí sondu úplně zapíchněte do pokrmu.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

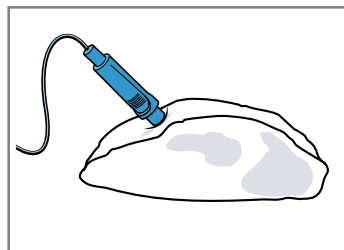
Pečicí sonda je špičatá.

- ▶ Při manipulaci s pečicí sondou si počínejte opatrně.

1. Pečicí sondu zapíchněte do pokrmu.

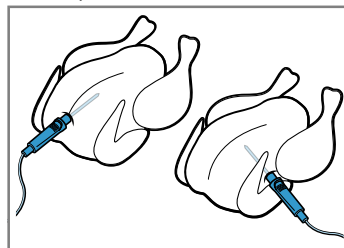
Pečicí sonda má tři měřicí body. Dbejte na to, aby byl minimálně prostřední měřicí bod uvnitř pokrmu.

Tenké kusy masa	Pečicí sondu zapíchněte ze strany do masa šikmo v místě, kde je nejsilnější.
Silné kusy masa	Pečicí sondu úplně zapíchněte seshora šikmo do masa.



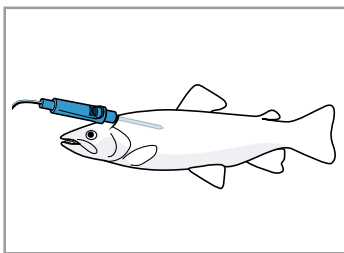
Poznámka: Pokud chcete pečený pokrm obracet, zapíchněte pečicí sondu do pokrmu ze strany, abyste ji při obracení nemuseli vyjmát.

- | | |
|--------|--|
| Drůbež | Pečicí sondu úplně zapíchněte do nejsilnějšího místa v prsou. V závislosti na tvaru drůbeže zapíchněte pečicí sondu napříč nebo podélně. |
|--------|--|



Drůbež obraťte a položte ji na rošt prsní stranou dolů.

- | | |
|------|--|
| Ryby | V případě celé ryby úplně zapíchněte pečicí sondu za hlavou ryby směrem k hlavnímu kostem. |
|------|--|



Rybu položte hřbetem nahoru na rošt, podepřete ji např. rozpůlenou bramborou a neobracejte ji.

2. Pokrm s pečicí sondou vložte do trouby.
3. Zástrčku pečicí sondy zapojte do zdířky vlevo v troubě.

Poznámka: Pokud chcete pečený pokrm obrátit, pečicí sondu nevyjímejte. Po obrácení zkontrolujte správnou polohu pečicí sondy v pokrmu.

13.3 Nastavení pečicí sondy

Můžete nastavit teplotu středu od 30 °C do 99 °C.

Požadavky

- Pokrm s pečicí sondou je v troubě.
 - Pečicí sonda je zapojená v troubě.
1. Stiskněte "Druhy ohřevu".
 2. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
 3. Teplotu v troubě nastavte pomocí $\rightarrow$ či $\leftarrow$ nebo přímo na liště pro nastavení. Nebo teplotu zadejte přímo pomocí číselné klávesnice NUM .
Teplotu v troubě nastavte minimálně o 10 °C vyšší než teplotu středu.
Nenastavujte teplotu v troubě vyšší než 250 °C.
 4. Stiskněte "Pečicí sonda".
 5. Teplotu středu nastavte pomocí $\rightarrow$ či $\leftarrow$ nebo přímo na liště pro nastavení. Nebo teplotu středu zadejte přímo pomocí číselné klávesnice NUM .
V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí C .
 6. Stiskněte "Použít".
 7. Spusťte provoz pomocí ON/OFF .
 - ✓ Spotřebič začne hřát.
 - ✓ Na displeji se zobrazí hodnoty nastavení a čas, jak dlouho již provoz běží.
 - ✓ Po dosažení teploty středu zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil. Spotřebič přestane hřát. Při druhu ohřevu mírný ohřev hřeje spotřebič dál.
 8. **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**
Pečicí prostor, příslušenství a pečicí sonda jsou velmi horké.
▶ Horké příslušenství a pečicí sondu vyjímejte z trouby vždy chňapkou.
Po dosažení teploty středu:
▶ V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
▶ Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí C .
▶ Odpojte pečicí sondu ze zdířky v troubě.
▶ Vytáhněte pečicí sondu z pokrmu a vyndejte ji z trouby.

Tipy

- Pečicí sondu můžete používat také v kombinaci s jiným druhem provozu, např.:
– $\rightarrow$ "Mikrovlnný ohřev", Strana 16

– $\rightarrow$ "Pokrm", Strana 20

- Pečicí sondu můžete používat také bez nastavené teploty středu. Na displeji tak můžete zjistit teplotu uvnitř pokrmu a v případě potřeby ohřev manuálně vypnout.

Změna teploty

Teplotu v troubě a teplotu středu můžete po spuštění provozu kdykoli změnit.

1. Stiskněte teplotu v troubě nebo teplotu středu.
2. Změňte teplotu pomocí $\rightarrow$ či $\leftarrow$ nebo přímo na liště pro nastavení. Nebo teplotu zadejte přímo pomocí číselné klávesnice NUM .
3. Stiskněte "Použít".

Změna druhu ohřevu

Změníte-li druh ohřevu, vrátí se na původní hodnotu i ostatní nastavení.

1. Stiskněte ON/OFF .
2. Stiskněte $\leftarrow$.
3. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
4. Znovu nastavte provoz a spusťte ho pomocí ON/OFF .

13.4 Teplota středu různých potravin

Zde najdete orientační hodnoty pro teploty středu různých potravin.

Orientační hodnoty závisí na kvalitě a vlastnostech potravin. Nepoužívejte zmrazené pokrmy.

Drůbež	Teplota středu ve °C
Kuře	80–85
Kuřecí prsa	75–80
Kachna	80–85
Kachní prsa, růžová	55–60
Krůta	80–85
Krůtí prsa	80–85
Husa	80–90
Vepřové maso	Teplota středu ve °C
Vepřová krkovice	85–90
Vepřová panenka, růžová	62–70
Vepřový kotlet, propečený	72–80
Hovězí maso	Teplota středu ve °C
Hovězí svíčková nebo roastbeef, krvavé	45–52
Hovězí svíčková nebo roastbeef, růžové	55–62
Hovězí svíčková nebo roastbeef, propečené	65–75
Telecí maso	Teplota středu ve °C
Telecí pečeně nebo plec, libové	75–80
Telecí pečeně, šál	75–80
Telecí kolínko	85–90

Jehněčí maso	Teplota středu ve °C
Jehněčí kýta, růžová	60–65
Jehněčí kýta, propečená	70–80
Jehněčí hřbet, růžový	55–60
Ryby	Teplota středu ve °C
Ryba, celá	65–70

Ryby	Teplota středu ve °C
Rybí fileť	60–65
Ostatní	Teplota středu ve °C
Sekaná, všechny druhy masa	80–90
Ohřívání pokrmů	65–75

14 Pokrmy

Pomocí druhu provozu "Pokrmy" vám spotřebič pomůže při přípravě různých pokrmů a automaticky zvolí optimální nastavení.

14.1 Nádoby pro pokrmy

Výsledek pečení závisí na vlastnostech a velikosti nádoby.

Používejte pouze žáruvzdorné nádoby, které jsou vhodné pro teploty do 300 °C. Nejvhodnější jsou nádoby ze skla nebo sklokeramiky. Pečeně by měly zakrývat dno nádoby z cca 2/3.

Nádoby z následujících materiálů nejsou vhodné:

- světlý, lesklý hliník
- neglazovaná keramika
- plast nebo plastové rukojeti

Poznámka: U některých pokrmů zapne spotřebič navíc mikrovlnný ohřev. Na displeji se zobrazí upozornění, abyste použili nádobu vhodnou pro mikrovlnný ohřev. → "Nádoby a příslušenství pro mikrovlnný ohřev", Strana 16

14.2 Možnosti nastavení pokrmů

Spotřebič používá pro optimální přípravu pokrmů různá nastavení v závislosti na příslušném pokrmu.

Použitá nastavení vidíte na displeji. Určitá nastavení můžete změnit. Postupujte podle pokynů na displeji.

Poznámka: Výsledek pečení závisí na kvalitě a vlastnostech potravin. Používejte čerstvé potraviny, nejlépe s teplotou z lednice. Zmrazené pokrmy používejte rovnou po vyndání z mrazáku.

Rady a upozornění týkající se nastavení

Když nastavíte pokrm, zobrazí se na displeji relevantní informace pro tento pokrm, např.:

- Vhodná úroveň vkládání
- Vhodné příslušenství nebo nádoby
- Přidání tekutiny
- Okamžik obrácení nebo zamíchání

Při dosažení tohoto okamžiku zazní akustický signál.

Pro zobrazení informací stiskněte . Některé pokyny se zobrazí automaticky.

Programy

U programů jsou přednastavené optimální druh ohřevu, teplota a doba trvání.

Pro dosažení optimálního výsledku pečení musíte navíc nastavit hmotnost, tloušťku pokrmu nebo stupeň pečení. Nastavovat můžete pouze ve stanoveném rozmezí.

Pokud není uvedeno jinak, nastavte celkovou hmotnost pokrmu.

Doporučená nastavení

U doporučených nastavení je pevně přednastavený optimální druh ohřevu.

Přednastavenou teplotu a dobu trvání můžete přizpůsobit.

Způsoby pečení

U některých pokrmů můžete zvolit preferovaný způsob pečení.

Pro konvenční pečení zvolte následující způsob pečení:

- klasické

Pokrmy s pečicí sondou

U některých pokrmů můžete použít pečicí sondu .

Zvolte následující způsob pečení:

- na přesnou teplotu

Teplotu a teplotu středu můžete přizpůsobit.

→ "Pečicí sonda", Strana 18

Příprava pokrmů pomocí mikrovlnného ohřevu

U některých pokrmů můžete zvolit přípravu pomocí mikrovlnného ohřevu . Doba přípravy se zkrátí.

Pro následující způsoby přípravy:

- rychlejší
- šetrné a rychlé

Řiďte se informacemi k provozu s mikrovlnným ohřevem.

→ "Mikrovlnný ohřev", Strana 16

14.3 Přehled pokrmů

Které jednotlivé pokrmy máte k dispozici, vidíte na spotřebiči, když si zobrazíte druh provozu. Výběr pokrmů závisí na vybavení vašeho spotřebiče.

Jsou rozříděné podle kategorií a pokrmů.

Poznámka: V základních nastaveních si zvolit regionální výběr zobrazených pokrmů.

→ "Základní nastavení", Strana 22

Kategorie	Pokrmy
Koláče	Koláč ve formě Koláče na plechu Drobné pečivo Cukroví
Chléb, housky	Chléb Housky

Kategorie	Pokrm
Pizza, slané koláče	Pizza Slané koláče, quiche
Nákypy, suflé	Nákyp, slaný, čerstvý, vařené přísady Zapékané brambory, syrové přísady, vysoké 4 cm Lasagne, čerstvé Lasagne, zmrazené Nákyp, sladký, čerstvý Ovocný crumble Suflé ve formičkách na 1 porci Yorkshirský pudink
Drůbež	Kuře Kachna, husa Krůta
Maso	Vepřové maso Hovězí maso Telecí maso Jehněčí maso Zvěřina Pokrm z masa
Ryby	Ryba, celá Rybí filé
Zmrazené potraviny	Pizza Housky Nákypy Výrobky z brambor Drůbež, ryby
Přílohy, zelenina	Zelenina Brambory Rýže Obilné pokrmy
Rozmrazování pokrmů	Chléb, housky Koláče Maso, drůbež Ryby

14.4 Nastavení pokrmu

1. Stiskněte "Pokrm".
2. Stiskněte požadovanou kategorii.
3. Stiskněte požadovaný pokrm.
4. Stiskněte požadovaný druh pokrmu.
Tip: U některých pokrmů můžete zvolit preferovaný způsob pečení.
→ "Možnosti nastavení pokrmů", Strana 20
- ✓ Na displeji se zobrazí nastavení pro pokrm.
5. V případě potřeby změňte nastavení.
V závislosti na pokrmu můžete změnit jen určitá nastavení.
→ "Možnosti nastavení pokrmů", Strana 20
6. Pro zobrazení informací, např. k příslušenství a úrovni vkládání, stiskněte .
7. Spusťte provoz pomocí / .
- ✓ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání.
- ✓ U pokrmů s pečicím senzorem nebo při provozu s pečicí sondou (podle vybavení spotřebiče) se nezobrazuje doba trvání. Na displeji se zobrazí hodnoty nastavení a čas, jak dlouho již provoz běží. Když je spotřebič spojený s Home Connect, zobrazí se u některých pokrmů předpokládaná zbývající doba.
- ✓ Když je pokrm hotový, zazní akustický signál. Spotřebič přestane hřát.
8. Po uplynutí doby trvání:
 - V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
 - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .

14.5 Funkce automatického vypnutí

Funkce automatického vypnutí  u některých pokrmů umožňuje pečení masa a pečiva bez starostí. Když je provoz hotový, spotřebič automaticky přestane hřát.

Pro dosažení optimálního výsledku pečení vyndejte pokrm z trouby po skončení provozu.

15 Oblíbené

V oblíbených si můžete uložit svoje nastavení a použít je znovu.

Poznámka: V závislosti na typu spotřebiče / stavu softwaru spotřebiče si musíte tuto funkci nejprve do spotřebiče stáhnout. Informace získáte v aplikaci Home Connect.

15.1 Uložení oblíbených

Jako oblíbené si můžete uložit až 30 různých druhů provozu.

- Stiskněte ☆ vedle druhu provozu.
Pro přejmenování oblíbeného programu musíte použít aplikaci Home Connect. Jakmile je spotřebič spojený, zobrazí se v aplikaci pokyny.

15.2 Zvolení oblíbeného programu

Pokud jste si uložili oblíbené programy, můžete je zvolit pro nastavení provozu.

1. Stiskněte "Oblíbené".
2. Stiskněte požadovaný oblíbený.
3. V případě potřeby můžete nastavní změnit.
4. Spusťte provoz pomocí / .
- ✓ Na displeji vidíte hodnoty nastavení.

Poznámka

Řiďte se pokyny pro různé druhy ohřevu:

- → "Mikrovlnný ohřev", Strana 16
- → "Funkce ventilace Crisp Finish", Strana 17
- → "Pečicí sonda", Strana 18

15.3 Změna oblíbených

Uložené oblíbené můžete kdykoli změnit, seřadit nebo smazat.

- Pro změnu oblíbených musíte použít aplikaci Home Connect. Jakmile je spotřebič spojený, zobrazí se v aplikaci pokyny.

16 Dětská pojistka

Aby děti nemohly spotřebič omylem zapnout nebo změnit nastavení, zajistěte ho dětskou pojistkou.

16.1 Aktivace dětské pojistky

Dětskou pojistku můžete aktivovat při zapnutém i vypnutém spotřebiči.

- ▶ Pro aktivaci dětské pojistky podržte cca 4 sekundy stisknuté .
- ✓ Na displeji se zobrazí pokyn k potvrzení.
- ✓ Ovládací panel je zablokovaný. Spotřebič lze jen vypnout pomocí .
- ✓ Symbol  svítí.

16.2 Deaktivace dětské pojistky

Dětskou pojistku můžete kdykoli deaktivovat.

- ▶ Pro deaktivaci dětské pojistky podržte cca 4 sekundy stisknuté .
- ✓ Na displeji se zobrazí pokyn k potvrzení.

17 Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

17.1 Přehled základních nastavení

Zde naleznete přehled základních nastavení a tovární nastavení. Základní nastavení závisí na vybavení vašeho spotřebiče.

Více informací k jednotlivým základním nastavením si zobrazíte na displeji pomocí .

Základní nastavení	Výběr
Jazyk	Viz výběr na spotřebiči
Home Connect	Spojení pečicí trouby s mobilním koncovým zařízením a dálkové ovládání pomocí tohoto zařízení. → "Home Connect", Strana 23
Čas	Čas ve formátu 24 h
Datum	Datum ve formátu DD.MM.RRRR
Displej	Výběr
Jas	▪ Stupně 1, 2, 3, 4 a 5¹
Ukazatel hodin	▪ Zapnutý, časově omezený ▪ Zapnutý (při tomto nastavení se zvýší spotřeba energie) ▪ Vypnutý¹
Typ zobrazení času	▪ Digitální + datum¹ ▪ Digitální ▪ Analogový
Seřízení	▪ Vodorovné a svislé vyrovnaní displeje
Akustický signál	Výběr
Tón sensorového tlačítka	▪ Zap¹ ▪ Vyp.

Akustický signál	Výběr
Akustický signál	▪ Velmi krátký ▪ Krátký ▪ Střední¹ ▪ Dlouhý
Nastavení spotřebiče	Výběr
Doba doběhu ventilátoru	▪ Minimální ▪ Doporučená¹ ▪ Dlouhá ▪ Velmi dlouhá
Osvětlení	▪ Zapnuté při pečení a při otevření dvířek¹ ▪ Jen při otevření dvířek ▪ Stále vypnuté
Přednastavení mikrovlnného výkonu	▪ 90 W ▪ 180 W ▪ 360 W ▪ 600 W ▪ Boost¹
Pokračování mikrovlnného ohřevu	▪ Zap ▪ Vypnutý¹
Sušení při mikrovlnném ohřevu	▪ Zap¹ ▪ Vyp.
Personalizace	Výběr
Logo značky	▪ Zobrazit¹ ▪ Nezobrazovat
Provoz po zapnutí	▪ Hlavní nabídka¹ ▪ Druhy ohřevu ▪ Mikrovlnný ohřev ▪ Pokrmy ▪ Oblíbená
Uplynulá doba pečení	▪ Zobrazit¹ ▪ Nezobrazovat

¹ Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Personalizace	Výběr
Plech na pečení pro mikrovlnný ohřev	▪ Zap¹ ▪ Vyp.
Pokrm	▪ Všechny¹ ▪ Ne vepřové maso ▪ Jen košer
Regionální pokrmy	▪ Všechny¹ ▪ Evropské pokrmy ▪ Britské pokrmy
Dětská pojistka	▪ Jen zablokování tlačítek¹ ▪ Deaktivovaná
Automatický rychloohřev	▪ Zap¹ ▪ Vyp.
Nastavení z výroby	Výběr
Nastavení z výroby	▪ Resetovat

Nastavení z výroby	Výběr
Informace o spotřebiči	▪ Informace o spotřebiči

17.2 Změna základních nastavení

1. Ve stavovém řádku stiskněte .
2. Stiskněte požadovanou oblast základních nastavení.
3. Stiskněte požadované základní nastavení.
4. Stiskněte požadovanou volbu pro základní nastavení.
- ✓ U většiny základních nastavení se změna hned aktivuje.
5. Pro změnu ostatních základních nastavení se pomocí  vraťte a zvolte jiné základní nastavení.
6. Pro opuštění základních nastavení přejděte pomocí  zpět do hlavní nabídky nebo spotřebič vypněte pomocí .
- ✓ Změny se uloží.

Poznámka: Po výpadku proudu zůstanou změny základního nastavení zachované.

18 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: www.home-connect.com.

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Postupujte podle pokynů a dodržujte upozornění v aplikaci Home Connect.

Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržovány i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.
→ "*Bezpečnost*", *Strana 2*
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.
- V pohotovostním režimu v síti je spotřeba spotřebiče max. 2 W.

18.1 Nastavení Home Connect

Požadavky

- Spotřebič je připojený k elektrické síti a je zapnutý.
 - Máte mobilní koncové zařízení s aktuální verzí operačního systému iOS nebo Android, např. chytrý telefon.
 - Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).
 - Mobilní koncové zařízení a spotřebič jsou v dosahu signálu wifi domácí sítě.
1. Načtete následující QR kód.



Pomocí QR kódu můžete nainstalovat aplikaci Home Connect a spojit ji se spotřebičem.

2. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

18.2 Nastavení Home Connect

V základních nastaveních spotřebiče můžete přizpůsobit nastavení pro Home Connect a nastavení sítě. Konkrétní zobrazení nastavení na displeji závisí na tom, zda byla provedena konfigurace Home Connect a zda je spotřebič připojený k domácí síti.

Základní nastavení	Možná nastavení	Vysvětlení
Asistent Home Connect	Spustit asistenta Zrušit spojení	Pomocí asistenta Home Connect můžete spojit spotřebič s aplikací Home Connect. Poznámka: Používáte-li asistenta Home Connect poprvé, máte k dispozici pouze nastavení "Spustit asistenta".

¹ Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Základní nastavení	Možná nastavení	Vysvětlení
Wifi	Zap. Nesvíť	S wifi můžete vypnout síťové připojení spotřebiče. Jste-li úspěšně připojeni, můžete wifi deaktivovat, aniž byste ztratili podrobné údaje. Jakmile wifi znovu aktivujete, spotřebič se automaticky připojí. Poznámka: V pohotovostním režimu v síti má spotřebič spotřebu maximálně 2 wattů.
Stav dálkového ovládání	Monitorování Manuální dálkové spuštění Trvalé dálkové spuštění	Při monitorování můžete v aplikaci zobrazit pouze provozní stav spotřebiče. Pokud změníte monitorování nebo trvalé dálkové spuštění na manuální dálkové spuštění, musíte pokaždé aktivovat dálkové spuštění. Po aktivaci dálkového spuštění můžete během 15 minut otevřít dvířka spotřebiče. Dálkové spuštění se tím nedeaktivuje. Po uplynutí 15 minut se po otevření dvířek spotřebiče manuální dálkové spuštění deaktivuje. Při trvalém dálkovém spuštění můžete spotřebič kdykoli spustit a obsluhovat na dálku. Pokud spotřebič často obsluhujete na dálku, je výhodné nastavit dálkové spuštění na trvalé.

18.3 Ovládání spotřebiče pomocí aplikace Home Connect

Pomocí aplikace Home Connect můžete spotřebič nastavovat a spouštět na dálku.

VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Hořlavé předměty uložené v troubě se mohou vznítit.

- ▶ V troubě nikdy neskladujte hořlavé předměty.
- ▶ Pokud vzniká kouř, vypněte spotřebič nebo vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.

Požadavky

- Spotřebič je vypnutý.
- Spotřebič je připojený k domácí síti a spojený s aplikací Home Connect.
- Aby bylo možné spotřebič nastavovat přes aplikaci, musí být zvolené manuální nebo permanentní dálkové spuštění v základním nastavení stavu dálkového ovládání.

1. Stiskněte  pro aktivaci manuálního dálkového spuštění.
Potvrzení na pečicí troubě je nutné pouze tehdy, pokud změníte monitorování nebo trvalé dálkové spuštění na manuální dálkové spuštění.
Při trvalém dálkovém spuštění není nutné potvrzení na pečicí troubě.
2. Proveďte nastavení v aplikaci Home Connect a odešlete ho do spotřebiče.

Poznámky

- Když na spotřebiči spustíte provoz pečicí trouby, automaticky se aktivuje dálkové spuštění. Můžete nastavení změnit pomocí aplikace Home Connect nebo můžete spustit nový program.
- Po aktivaci dálkového spuštění můžete během 15 minut otevřít dvířka spotřebiče. Dálkové spuštění se tím nedeaktivuje. Po uplynutí 15 minut se po otevření dvířek spotřebiče manuální dálkové spuštění deaktivuje.

18.4 Aktualizace softwaru

Pomocí funkce aktualizace softwaru se aktualizuje software spotřebiče, např. kvůli optimalizaci, odstraňování potíží, pro bezpečnostní aktualizace a další funkce

a služby. Mohou se přitom nepatrně změnit zobrazení a ovládání na displeji.

Předpokladem je, že jste zaregistrovaný uživatel Home Connect, máte na svém mobilním koncovém zařízení nainstalovanou aplikaci a jste připojeni k serveru Home Connect.

Jakmile je k dispozici aktualizace softwaru, budete o tom informováni aplikací Home Connect a pomocí aplikace můžete spustit aktualizaci softwaru. Po úspěšném stažení můžete spustit instalaci pomocí aplikace Home Connect, pokud jste v domácí WLAN síti (WiFi). Aplikace Home Connect vás bude informovat o úspěšné instalaci.

Aktuální verzi softwaru najdete v aplikaci Home Connect pod informacemi o spotřebiči.

Poznámky

- Aktualizace softwaru se skládá ze dvou kroků.
 - Jako první krok se provede stažení.
 - Jako druhý krok se provede instalace do spotřebiče.
- Během stahování můžete spotřebič dále používat. V závislosti na osobním nastavení v aplikaci je možné aktualizaci softwaru stahovat také automaticky.
- Instalace trvá několik minut. Během instalace nemůžete spotřebič používat.
- V případě bezpečnostních aktualizací doporučujeme pokud možno rychlé provedení instalace.

18.5 Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

Tip: Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: www.home-connect.com.

18.6 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany osobních údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenesete váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestavající z kódu spotřebiče a MAC adresy integrovaného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačnětechnické zabezpečení spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.

- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Při této první registraci se připraví použití funkcí Home Connect a je nutná až v okamžiku, kdy chcete poprvé použít funkce Home Connect.

Poznámka: Dbejte na to, že funkce Home Connect lze používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně osobních údajů si můžete zobrazit v aplikaci Home Connect.

19 Čištění a ošetřování

19.1 Čisticí prostředky

Nepoužívejte nevhodné čisticí prostředky, abyste nepoškodili různé povrchy spotřebiče.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

POZOR

Nevhodné čisticí prostředky by poškodily povrchy spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.

- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Nepoužívejte speciální čisticí prostředky pro čištění za tepla.

Čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě poškozují smalt.

- ▶ Nikdy nepoužívejte čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě.
- ▶ Před příštím rozehrátím odstraňte z trouby a z dvířek veškeré zbytky.

Smíchané různé čisticí prostředky mohou vzájemně chemicky reagovat.

- ▶ Nemíchejte čisticí prostředky.
- ▶ Úplně odstraňte zbytky čisticích prostředků.

Sůl, kterou obsahují nové houbové utěrky, může poškodit povrchy.

- ▶ Nové houbové utěrky před použitím důkladně propláchněte.

Vhodné čisticí prostředky

Používejte pouze vhodné čisticí prostředky pro různé povrchy spotřebiče.

Dodržujte návod na čištění spotřebiče.

→ "Čištění spotřebiče", Strana 26

Čelní strana spotřebiče

Povrch	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Ušlechtilá ocel	▪ Horký mycí roztok ▪ Speciální ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel pro horké povrchy	Abyste zabránili korozi, z ušlechtilé oceli ihned odstraňte skvrny od vodního kamene, tuku, škrobu a bílkovin. Naneste ve slabé vrstvě ošetřovací prostředek na ušlechtilou ocel.
Plast nebo lakované plochy	▪ Horký mycí roztok	Nepoužívejte čisticí prostředek na sklo nebo škrabku na sklo. Abyste zabránili skvrnám, které již nepůjdou odstranit, ihned odstraňte odvápnovací prostředek, který se dostane na povrch.
sklo	▪ Horký mycí roztok	Nepoužívejte škrabku na sklo.

Dvířka spotřebiče

Oblast	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Skla dvířek	▪ Horký mycí roztok ▪ Čisticí prostředek na pečicí trouby ▪ Spirála z ušlechtilé oceli	Nepoužívejte škrabku na sklo. Tip: Pro důkladné vyčištění skla dvířek demontujte. → "Dvířka spotřebiče", Strana 28

Oblast	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Kryt dvířek	- Z ušlechtilé oceli: Čisticí prostředek na ušlechtilou ocel - Z plastu: Horký mycí roztok	Nepoužívejte čisticí prostředek na sklo nebo škrabku na sklo. Nepoužívejte ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel. Tip: Pro důkladné vyčištění kryt dvířek sejměte. → "Dvířka spotřebiče", Strana 28
Vnitřní rám dvířek z ušlechtilé oceli	Čisticí prostředek na ušlechtilou ocel	Zbarvení lze odstranit pomocí čističe na ušlechtilou ocel. Nepoužívejte ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel.
Madlo dvířek	Horký mycí roztok	Abyste zabránili skvrnám, které již nepůjdou odstranit, ihned odstraňte odvápnovací prostředek, který se dostane na povrch.
Těsnění dvířek	Horký mycí roztok	Těsnění neodstraňujte a nedrhňte.

Varný prostor

Oblast	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Smaltované plochy	- Horký mycí roztok - Voda s octem - Čisticí prostředek na pečicí trouby - Spirála z ušlechtilé oceli	Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku. Pro vysušení pečicího prostoru po čištění nechte otevřená dvířka spotřebiče. Poznámky - Smalt se při velmi vysokých teplotách vypaluje, čímž vznikají drobné barevné rozdíly. Na funkci spotřebiče to nemá vliv. - Hrany tenkých plechů nelze kompletně smaltovat a mohou být drsné. Antikoroziní ochrana tím není ovlivněna. - Vlivem zbytků potravin vzniká na smaltovaných plochách bílý povlak. Povlak je zdravotně nezávadný. Na funkci spotřebiče to nemá vliv. Povlak můžete odstranit pomocí kyseliny citronové.
Samočisticí plochy -		Dodržujte návod pro samočisticí plochy. → "Regenerace samočisticích ploch v troubě", Strana 27
Rámy	- Horký mycí roztok - Spirála z ušlechtilé oceli	Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku. Poznámka: Pro důkladné vyčištění rámy vyndejte. → "Rámy", Strana 29
Výsuvný systém	Horký mycí roztok	Při silném znečištění použijte kartáček. Aby nedošlo k odstranění mazacího tuku, výsuvné lišty čistěte zasunutě. Nemyjte v myčce nádobí. Poznámka: Pro důkladné vyčištění výsuvný systém vyndejte. → "Rámy", Strana 29
Příslušenství	- Horký mycí roztok - Čisticí prostředek na pečicí trouby - Spirála z ušlechtilé oceli	Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku. Smaltované příslušenství je vhodné pro mytí v myčce nádobí.
Pečicí sonda	Horký mycí roztok	Při silném znečištění použijte kartáček. Nemyjte v myčce nádobí.

19.2 Čistění spotřebiče

Abyste zabránili poškození spotřebiče, čistěte ho pouze stanovenými a vhodnými čisticími prostředky.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Během použití jsou spotřebič a jeho přístupné části horké.

- ▶ Dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých prvků.
- ▶ Malé děti do 8 let je třeba udržovat z dosahu.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečeně se mohou vznítit.

- ▶ Před spuštěním provozu odstraňte z pečicího prostoru, z topných prvků a příslušenství hrubé nečistoty.

Požadavek: Dodržujte pokyny k čisticím prostředkům.

→ "Čisticí prostředky", Strana 25

- Spotřebič čistěte horkým mycím roztokem a hadrem.
 - ▶ Na některé povrchy můžete použít alternativní čisticí prostředky
→ "Vhodné čisticí prostředky", Strana 25

2. Osušte měkkým hadrem.

Regenerace samočisticích ploch v troubě

Zadní stěna trouby je samočisticí. Samočisticí plochy jsou opatřené porézní, matnou keramickou vrstvou a mají drsný povrch. Samočisticí plochy během provozu spotřebiče absorbují stříkance z pečení masa nebo pečiva a grilování a odstraňují je. Když už se samočisticí plochy při provozu samy dostatečně nečistí, nechte pečicí prostor cíleně rozehrát.

POZOR

Pokud samočisticí plochy pravidelně nečistíte, mohou se plochy poškodit.

- ▶ Pokud se na samočisticích plochách objeví tmavé skvrny, rozehrávejte pečicí prostor.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky na pečicí trouby a abrazivní čisticí pomůcky. Jestliže se čisticí prostředek na pečicí trouby dostane na samočisticí plochy omylem, okamžitě ho otřete vodou a houbovou utěrkou. Nedrhňte.

1. Vyndejte z trouby příslušenství a nádobí.
2. Rámy vyhákněte a vyndejte z trouby.
→ "Rámy", Strana 29

3. Mycím roztokem a měkkým hadrem odstraňte hrubé nečistoty:

- z hladkých smaltovaných povrchů
 - z vnitřní strany dvířek spotřebiče
 - ze skleněného krytu osvětlení trouby
- Zabráňte tak vzniku skvrn, které by pak již nebylo možné odstranit.

4. Vyndejte z trouby všechny předměty. Vnitřek trouby musí být prázdný.
5. Nastavte druh ohřevu 4D horký vzduch.
6. Nastavte maximální teplotu.
7. Spusťte provoz.
8. Za 1 hodinu spotřebič vypněte.
9. Po vychladnutí spotřebiče v případě potřeby vytřete vnitřek trouby vlhkým hadrem.

Poznámka: Na samočisticích plochách se mohou tvořit načervenalé skvrny. Zbytky cukru a bílkovin v potravinech se neodstraní a zůstanou ulpívát na stěnách. Načervenalé skvrny jsou zbytky slaných potravin, nejedná se o korozi. Skvrny nejsou zdravotně závadné. Tyto skvrny neomezují čisticí schopnost samočisticích ploch.

10. Nasadte rámy.
→ "Rámy", Strana 29

20 Čisticí funkce "humidClean"

Čisticí funkce "humidClean"  představuje rychlou alternativu pro průběžné čištění pečicího prostoru. Čisticí funkce namočí nečistoty odpařováním mycího roztoku. Nečistoty pak lze snadněji odstranit.

20.1 Nastavení čisticí funkce

VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Voda může v horké troubě způsobit vznik horké páry.

- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.

Poznámka: Při průběhu čisticí funkce nesvítí osvětlení pečicí trouby.

Požadavek: Trouba je úplně vychladlá.

1. Vyndejte z trouby příslušenství.
 2. **POZOR** – Destilovaná voda v troubě by způsobila korozi.
 - ▶ Nepoužívejte destilovanou vodu.
 0,4 l vody smíchejte s kapkou mycího prostředku a nalijte doprostřed dna pečicí trouby.
 3. Stiskněte "Čištění".
 4. Stiskněte "humidClean".
Dobu trvání nelze změnit.
 5. Stiskněte ▷/□.
- ✓ Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro čisticí funkci.

6. Potvrďte upozornění.

- ✓ Čisticí funkce se spustí a doba trvání se začne odměřovat.
 - ✓ Jakmile čisticí funkce skončí, zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
7. Vypněte spotřebič pomocí ○.
 8. .
→ "Vyčištění pečicího prostoru po čisticí funkci", Strana 27

20.2 Vyčištění pečicího prostoru po čisticí funkci

POZOR

Déle trvající vlhkost v troubě způsobuje korozi.

- ▶ Po použití funkce čištění pečicího prostoru vytřete a nechte úplně vyschnout.

1. Nechte spotřebič vychladnout.
2. Zbývající vodu v troubě utřete savou houbovou utěrkou.
3. Hladké smaltované plochy v troubě vyčistěte hadříkem nebo měkkým kartáčkem. Úporné nečistoty odstraňte drátěnkou z ušlechtilé oceli.
4. Vápenaté skvrny odstraňte hadrem namočeným v octě a poté otřete čistou vodou.
5. Vysušte vnitřek trouby měkkým hadrem.
6. Pro úplné vysušení vnitřku trouby nechte cca 1 hodinu otevřená dvířka spotřebiče nebo použijte funkci "Sušení".
→ "Nastavení sušení", Strana 28

21 Funkce sušení

Po samotném mikrovlnném ohřevu vnitřek trouby vysušte, aby v něm nezůstala zbývající vlhkost.

POZOR

Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než 120 °C způsobí poškození smaltu.

- ▶ Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- ▶ Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.

21.1 Vysušení vnitřku trouby

Vnitřek trouby můžete vysušit ručně nebo můžete použít funkci "Funkce sušení".

1. Nechte spotřebič vychladnout.
2. Odstraňte z vnitřku trouby nečistoty.
3. Vytřete vodu v troubě.
4. Vysušte vnitřek trouby.
 - ▶ Pro vysušení vnitřku trouby nechte cca 1 hodinu otevřená dvířka spotřebiče.

- ▶ Pro použití funkce "Funkce sušení" nastavte "Funkce sušení".
→ "Nastavení sušení", Strana 28

Nastavení sušení

Požadavek:

→ "Vysušení vnitřku trouby", Strana 28

1. Stiskněte "Čištění".
2. Stiskněte "Funkce sušení".
Dobu trvání nelze změnit.
3. Stiskněte ▷/◻.
- ✓ Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro sušení.
4. Potvrďte upozornění.
- ✓ Sušení se spustí a doba trvání se začne odměřovat.
- ✓ Jakmile sušení skončí, zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
5. Vypněte spotřebič pomocí ⏻.
6. Aby se vnitřek trouby úplně vysušil, nechte dvířka spotřebiče 1 až 2 minuty otevřená.

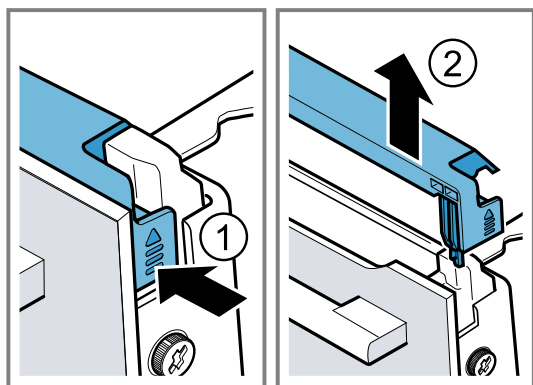
22 Dvířka spotřebiče

Pro důkladné vyčištění můžete dvířka spotřebiče demontovat.

22.1 Demontáž krytu dvířek

Pro vyčištění krytu dvířek nebo demontáž skel dvířek sejměte kryt dvířek.

1. Pootevřete dvířka spotřebiče.
2. Vlevo a vpravo zatlačte zvenku na kryt dvířek ①.
3. Sejměte kryt dvířek ② a opatrně zavřete dvířka spotřebiče.



22.2 Demontáž skleněných tabulí

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Poškrábané sklo ve dvířkách spotřebiče může prasknout.

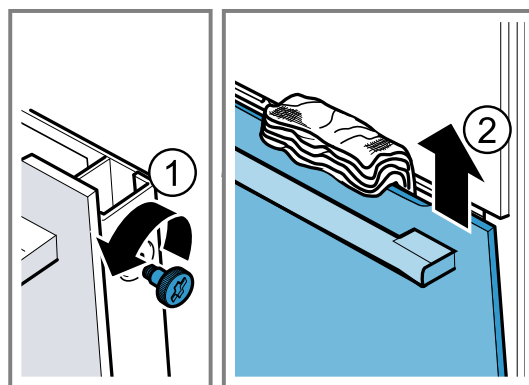
- ▶ Na čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch.
- Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás usklípnout.
- ▶ Nesahejte do prostoru závěsů.

Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.

- ▶ Používejte ochranné rukavice.

Požadavek: Kryt dvířek byl sejmут.

1. Šrouby vlevo a vpravo na dvířkách spotřebiče povolte a vyjměte ①.
2. Několikrát složenou utěrku přivřete do dvířek spotřebiče.
3. Zavřete dvířka spotřebiče.
4. Přední sklo vytáhněte nahoru ②.



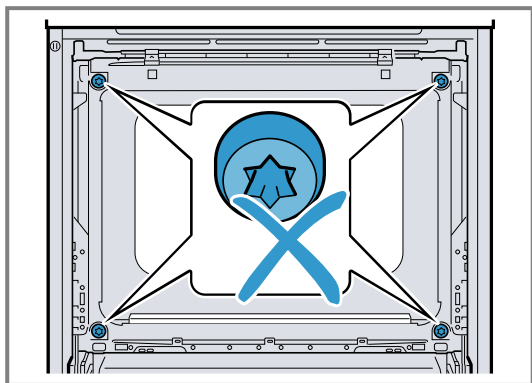
5. Přední tabuli položte madlem dolů na rovnou plochu.

6. ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí vážného poškození zdraví!

Při povolání šroubů již není bezpečnost spotřebiče zaručena. Může unikat energie mikrovlnného ohřevu.

- ▶ Šrouby nikdy nepovolujte.

Nikdy nepovolujte 4 černé šrouby na rámu.



22.3 Montáž skleněných tabulí

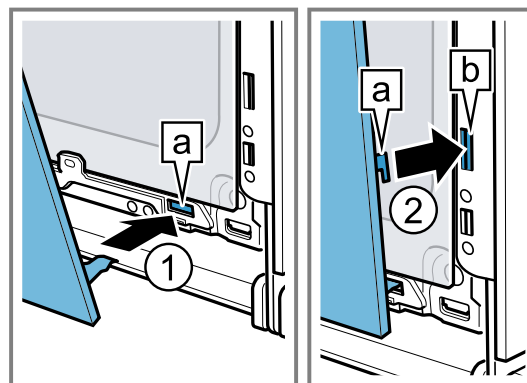
⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskřípnout.

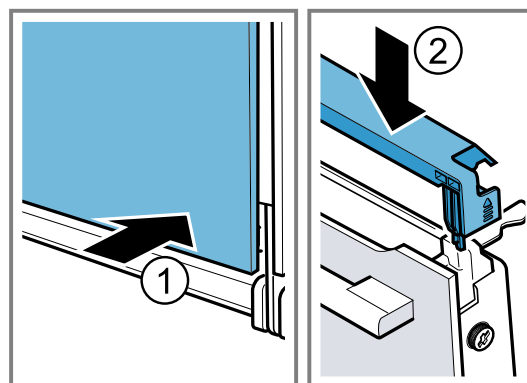
- ▶ Nesahejte do prostoru závěsů.
- Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.
- ▶ Používejte ochranné rukavice.

1. Přední sklo zahákněte dole do levého a pravého držáku **a** ①.

2. Přední sklo přitlačte k spotřebiči tak, aby byl levý a pravý hák **a** proti uchycení **b** ②.



3. Přední sklo dole přitlačte ① tak, aby slyšitelně zaskočilo.
4. Dvířka spotřebiče pootevřete a odstraňte utěrku.
5. Zašroubujte oba šrouby vlevo a vpravo na dvířkách spotřebiče.
6. Nasadte kryt dvířek a přitlačte ho ② tak, aby slyšitelně zaskočil.



7. Zavřete dvířka spotřebiče.

Poznámka: Troubu používejte teprve tehdy, když jsou skleněné tabule řádně namontované.

23 Rámy

Kvůli důkladnému čištění rámu a pečicího prostoru nebo výměně rámu můžete rámy vyjmout.

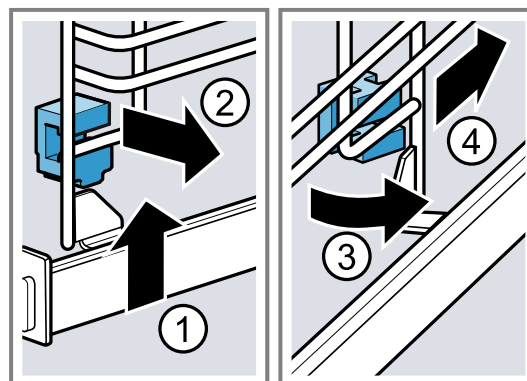
23.1 Vyjmutí rámu

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Rámy se silně zahřívají.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých rámu.
- ▶ Vždy nechte spotřebič vychladnout.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

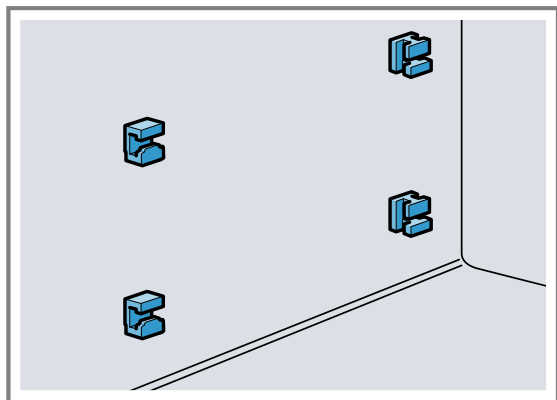
1. Rám vpředu nazdvihněte ① a vyhákněte ②.
2. Celý rám otočte ven ③ a vyhákněte vzadu ④.



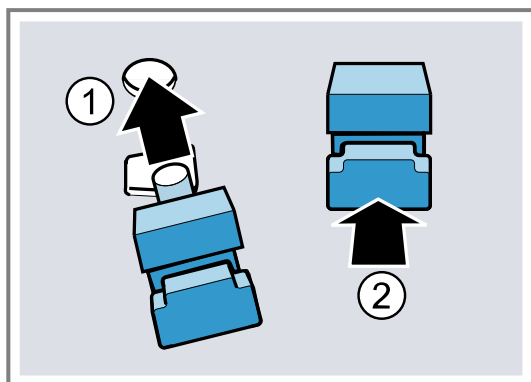
23.2 Nasazení držáků

Při vyháknutí rámu mohou vypadnout držáky.

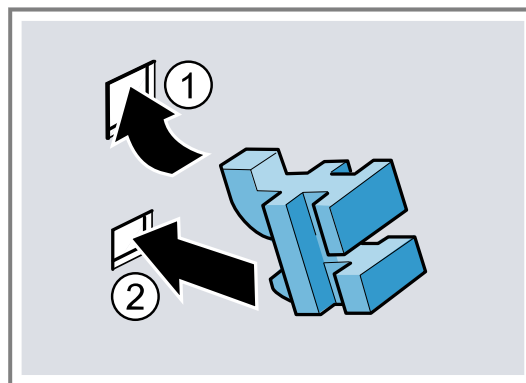
Poznámka: Držáky se vpředu a vzadu liší.



1. Přední držáky s hákem nahoře zaveďte do kulatého otvoru a nastavte trochu šikmo ①.
2. Přední držáky zavěste dole a nastavte rovně ②.

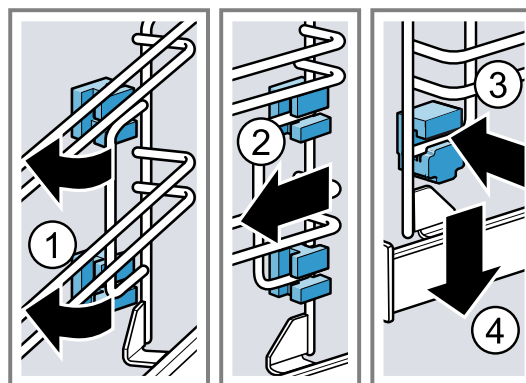


3. Zadní držáky s hákem zavěste do horního otvoru ① a zatlačte do dolního otvoru ②.



23.3 Nasazení rámu

1. Rám vzadu nahoře a dole nasadíte šikmo a zaveďte do držáků ①.
2. Rám zatáhněte dopředu ②.
3. Rám vpředu zavěste ③ a zatlačte dolů ④.



24 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

Tip: Spojte spotřebič trvale s aplikací Home-Connect, abyste si zajistili automatické aktualizace softwaru. Tím se odstraňují chyby, provádí se zdokonalení výkonu a nahrávají se nové funkce.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze vyškolený odborný personál.
- ▶ Pokud má spotřebič závadu, kontaktujte zákaznický servis.
→ "Zákaznický servis", Strana 32

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu nebo přívodního kabelu spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální síťový kabel nebo speciální přívodní kabel spotřebiče, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče musí být tento obnoven vyškoleným odborným personálem.

24.1 Poruchy funkce

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič nepracuje.	Zareagovala pojistka v pojistkové skříňce. ▶ Zkontrolujte pojistku v pojistkové skříňce. Výpadek napájení. ▶ Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje. Závada elektroniky 1. Vypnutím jističe odpojte spotřebič minimálně na 30 sekund od elektrické sítě. 2. Resetujte základní nastavení na tovární nastavení. → "Základní nastavení", Strana 22
Na displeji se zobrazí „Jazyk čeština“.	Výpadek napájení. ▶ Provedte nastavení pro první uvedení do provozu.
Provoz se nespustí nebo se přeruší.	Možné jsou různé příčiny. ▶ Zkontrolujte pokyny, které se zobrazí na displeji. → "Zobrazení informací", Strana 14 Porucha funkce ▶ Kontaktujte . → "Zákaznický servis", Strana 32
Spotřebič nehřeje.	Je zapnutý předváděcí režim. 1. Vypnutím jističe v pojistkové skříňce odpojte spotřebič krátce od elektrické sítě a znovu ho zapněte. 2. Během cca 5 minut vypněte předváděcí režim v základních nastaveních. → "Změna základních nastavení", Strana 23 Výpadek napájení. ▶ Po výpadku proudu jednou otevřete a zavřete dvířka spotřebiče. ✓ Spotřebič se zkontroluje a je připravený k použití.
Nezobrazí se čas, když je spotřebič vypnutý.	Změnili jste základní nastavení. ▶ Změňte základní nastavení ukazatele času. → "Základní nastavení", Strana 22
Home Connect nefunguje správně.	Možné jsou různé příčiny. ▶ Přejděte na www.home-connect.com.
Při samotném mikrovlnném ohřevu je vnitřek trouby horký.	Je zapnutá funkce sušení. ▶ Můžete změnit základní nastavení pro funkci sušení při mikrovlnném ohřevu. → "Základní nastavení", Strana 22 ▶ Řiďte se informacemi k provozu s mikrovlnným ohřevem. → "Mikrovlnný ohřev", Strana 16
Osvětlení varného prostoru nefunguje.	Změnili jste základní nastavení. ▶ Změňte základní nastavení osvětlení. → "Základní nastavení", Strana 22 LED žárovka je vadná. ▶ Kontaktujte . → "Zákaznický servis", Strana 32
Dosažena maximální doba provozu.	Aby se zabránilo neúmyslnému trvalému provozu, po několika hodinách spotřebič automaticky přestane hřát, pokud nedojde ke změně nastavení. Na displeji se zobrazí upozornění. Kdy je dosaženo maximální doby provozu, záleží na aktuálních nastaveních druhu provozu. 1. Pro pokračování provozu spotřebič vypněte a znovu zapněte pomocí ☹. Znovu nastavte provoz a spusťte ho. 2. Pokud spotřebič nepotřebujete, vypněte ho pomocí ☹. Tip: Aby nedošlo k nežádoucímu vypnutí spotřebiče, nastavte dobu trvání. → "Časové funkce", Strana 14
Na displeji se zobrazí chybový kód, který obsahuje písmena a čísla, např. E0111.	Elektronika rozpoznala chybu. 1. Spotřebič vypněte a opět ho zapněte. ✓ Pokud byla porucha jednorázová, hlášení zhasne. 2. Pokud se hlášení zobrazí znovu, kontaktujte zákaznický servis. Při telefonátu uveďte přesné chybové hlášení. → "Zákaznický servis", Strana 32

Závada	Příčina a řešení závady
Výsledek pečení není uspokojivý.	Nastavení nebyla správná. Hodnoty nastavení, např. teplota nebo doba trvání, závisí na receptu, množství a potravinách. ► Příště nastavte nižší nebo vyšší hodnoty. Tip: Velké množství informací k pečení, vhodným hodnotám nastavení a receptům najdete v aplikaci Home Connect nebo na naší domovské stránce siemens-home.bsh-group.com. 

25 Likvidace

25.1 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.
Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

26 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení o ekodesignu obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu minimálně 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Kromě toho získáte od našeho zákaznického servisu další skladovatelné originální náhradní díly relevantní pro funkčnost po dobu až 15 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh.

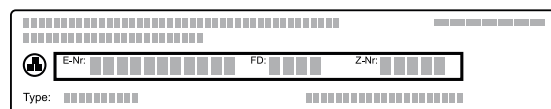
Pro další informace se obraťte na náš zákaznický servis. Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám, u našeho zákaznického servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách. Kontaktní údaje zákaznického servisu získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám na našich webových stránkách.

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti G. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit ho smí pouze vyškolený odborný personál.

Informace podle nařízení (EU) 2023/826 najdete online na [siemens-home.bsh-group.com](https://www.siemens-home.bsh-group.com) na stránce výrobku a stránce k servisu vašeho spotřebiče u návodů k použití a dalších doplňujících dokumentů.

26.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-Nr.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-Nr.), které najdete na typovém štítku spotřebiče. Typový štítek s příslušnými čísly najdete po otevření dvířek spotřebiče.



Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit. Informace o spotřebiči si můžete zobrazit také v základních nastaveních.

→ "Základní nastavení", Strana 22

27 Informace o nezávislém a Open Source software

Tento výrobek obsahuje softwarové komponenty, které jsou ze strany vlastníka autorských práv licencovány jako nezávislé nebo Open Source software. Příslušné licenční informace jsou uloženy ve spotřebiči. Přístup k příslušným licenčním informacím je možný také pomocí aplikace Home Connect: „Profil -> Právní upozornění -> Licenční informace“. ¹ Licenční informace si můžete stáhnout také ze stránky značkového výrobku. (Na webové stránce výrobku vyhledejte model svého spotřebiče a další dokumentaci.) Alternativně si můžete příslušné informace vyžádat na adrese os-

srequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Příslušný zdrojový kód bude poskytnut na vyžádání. Vaši žádost odešlete na adresu ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Předmět: „OSSREQUEST“ Náklady na vyřízení vaší žádosti vám budou fakturovány. Tato nabídka je platná tři roky od data zakoupení resp. min. po dobu, kdy nabízíme support a náhradní díly pro příslušný spotřebič.

28 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU. Podrobné RED prohlášení o shodě najdete na internetové stránce siemens-home.bsh-group.com na stránce svého spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



Pásmo 2,4 GHz-(2 400–2 483,5 MHz): max. 100 mW

Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 200 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

29 Správný postup

Zde najdete vhodné nastavení, příslušenství a nádoby pro různé pokrmy. Doporučení jsme optimálně přizpůsobili pro váš spotřebič.

Tip: Velké množství informací k pečení, vhodným hodnotám nastavení a receptům najdete v aplikaci Home Connect nebo na naší domovské stránce siemens-home.bsh-group.com.

29.1 Všeobecné pokyny k přípravě

Při přípravě všech pokrmů se řiďte těmito informacemi.

- Teplota a doba pečení závisí na množství a receptu. Proto jsou zde uvedené rozsahy nastavení. Nejdříve vyzkoušejte nižší hodnoty.
- Hodnoty nastavení platí pro vložení pokrmu do studené pečicí trouby. Chcete-li přesto použít předehřátí, vložte příslušenství do trouby až po předehřátí.

- Příslušenství, které nepoužíváte, z pečicího prostoru vyjměte.

POZOR

Potraviny obsahující kyseliny mohou poškodit rošt.

- Na kombinovaný rošt nepokládejte potraviny obsahující kyseliny, jako např. ovoce nebo grilované pokrmy okořeněné marinádou, která obsahuje kyseliny.

Upozornění pro osoby alergické na nikl

Ve vzácných případech se mohou do potraviny dostat nepatrné stopy niklu.

Vhodné příslušenství můžete zakoupit v zákaznickém servisu, ve specializované prodejně nebo na internetu. → "Další příslušenství", Strana 12

Tip: U některých pokrmů můžete rovněž použít funkci ventilace "Crisp Finish". Pomocí funkce ventilace "Crisp Finish" se z pečicího prostoru intenzivněji odstraňuje

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

vlhkost. Tento způsob pečení doporučujeme pro pokrmy s velkou vlhkostí, např.

- při pečení na více úrovních
- u pečiva se šťavnatou horní vrstvou
- u pěnového cukroví
- pokud má být pokrm křupavější

Pro křupavé pokrmy doporučujeme zapnout ve druhé polovině pečení.

→ "Funkce ventilace Crisp Finish", Strana 17

29.2 Pokyny k pečení

- Pro pečení koláčů, pečiva nebo chleba jsou nejvhodnější tmavé kovové formy na pečení.
- Na nákypy a zapékané pokrmy používejte široké mělké nádoby. V úzké vysoké nádobě budou pokrmy vyžadovat více času a budou na horní straně tmavší.
- Pokud pečete nákypy přímo v univerzálním hlubokém plechu, zasuňte ho do úrovně 1.
- Hodnoty nastavení pro těsto na chléb platí jak pro těsto na plechu na pečení, tak i pro těsto pečené v truhlíkové formě.
- Doporučená nastavení pro pečení v kombinaci s mikrovlnným ohřevem platí pro kovové formy.

POZOR

Když se v horké troubě nachází voda, vzniká pára. Vlivem změny teploty může dojít k poškození.

- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.
- ▶ Nikdy nestavte nádobu s vodou na dno pečicího prostoru.

Úrovně vkládání

Nejlepšího výsledku dosáhnete, když použijete následující úrovně vkládání.

Když pečete na jedné úrovni, používejte úroveň vkládání 1.

Pečení na 2 úrovních	Výška
Univerzální hluboký plech	3
Plech na pečení	1
Dva rošty a na nich formy	3
	1

Používejte druh ohřevu 4D horký vzduch.

Poznámky

- Současně vložené pečivo na plechách na pečení nebo ve formách nemusí být hotové ve stejnou dobu.
- Pečení v kombinaci s mikrovlnným ohřevem je možné pouze na jedné úrovni.

29.3 Pokyny k pečení, dušení a grilování

- Doporučená nastavení platí pro pečený pokrm s teplotou z lednice a pro drůbež v kuchyňské úpravě bez nádivky.
- Drůbež položte do nádoby prsní stranou nebo kůží dolů.
- Pečení, grilovaný pokrm nebo celou rybu po uplynutí cca 1/2 až 2/3 uvedené doby obraťte.

Pečení na roštu

Při pečení na roštu bude pečený pokrm ze všech stran obzvláště křupavý. Můžete péct například velkou drůbež nebo více kusů současně.

- Pečte kusy s podobnou hmotností a výškou. Gri-lované kousky se opečou rovnoměrně a zůstanou šťavnaté.
- Pečený pokrm položte přímo na rošt.
- Pro zachycení odkapávající tekutiny zasuňte pod rošt o jednu úroveň níž univerzální hluboký plech.
- Podle velikosti a druhu pečeného pokrmu přidejte do univerzálního hlubokého plechu až 1/2 litru vody. Ze zachyceného výpeku můžete připravit omáčku. Navíc vznikne méně kouře a pečicí prostor se méně zašpiní.

Pečení v nádobě

Při pečení v přiklopené nádobě zůstane pečicí prostor čistější.

Obecné pokyny k pečení v nádobě

- Používejte žáruvzdorné nádoby vhodné do pečicí trouby.
- Nádobu postavte na rošt.
- Nejvhodnější jsou nádoby ze skla.
- Řiďte se pokyny výrobce nádoby na pečení.

Pečení v nepřiklopené nádobě

- Použijte vysokou formu na pečení.
- Pokud nemáte vhodnou nádobu, můžete použít univerzální hluboký plech.

Pečení v přiklopené nádobě

- Použijte odpovídající poklici, která dobře přiléhá.
- U masa by měla být vzdálenost mezi pečeným masem a poklicí minimálně 3 cm. Maso může zvětšit svůj objem.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Při odklopení poklice po pečení může proudit ven velmi horká pára. V závislosti na teplotě nemusí být pára vidět.

- ▶ Nadzdvihněte poklici, aby horká pára unikala směrem od vašeho těla.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

Grilování

Grilujte pokrmy, které mají být křupavé.

Grilování s cirkulací vzduchu je výborně vhodné pro přípravu celé drůbeže a celých ryb a dále masa, např. pečeně s kůrkou.

- Grilujte grilované kousky s podobnou hmotností a výškou. Grilované kousky se opečou rovnoměrně a zůstanou šťavnaté.
- Grilované kousky položte přímo na rošt.
- Pro zachycení odkapávající tekutiny zasuňte pod rošt minimálně o jednu úroveň níž univerzální hluboký plech.

Poznámky

- Grilovací topné těleso se stále znovu zapíná a vypíná. To je normální. Frekvence se řídí podle nastaveného stupně grilování.
- Při grilování může vznikat kouř.

29.4 Příprava pokrmů pomocí mikrovlnného ohřevu

Když připravujete pokrmy pomocí mikrovlnného ohřevu, můžete výrazně zkrátit dobu přípravy.

Všeobecné informace

- Doba přípravy se při přípravě pomocí mikrovlnného ohřevu řídí podle celkové hmotnosti. Pokud chcete připravovat jiné než uvedené množství, pomůže vám základní pravidlo: **Pro dvojnásobné množství je zapotřebí téměř dvojnásobná doba přípravy.**
- Pokrmy předávají teplo nádobě. Nádoba může být velmi horká.
- V hlavní části návodu k použití najdete informace, jak nastavíte mikrovlnný ohřev a přidání mikrovlnný ohřev.
→ "Mikrovlnný ohřev", Strana 16
→ "Zapnutí mikrovlnného ohřevu k jinému druhu ohřevu", Strana 16

Tip

Další druhy přípravy pomocí mikrovlnného ohřevu najdete zde.

- → "Rozmrazování", Strana 39
- → "Ohřívání pomocí mikrovlnného ohřevu", Strana 40

Pečení nebo dušení pomocí mikrovlnného ohřevu

- Používejte přiklopenou nádobu vhodnou pro mikrovlnný ohřev. Pro zakrytí můžete použít také talíř nebo speciální fólii do mikrovlnné trouby.
- Pro obilné produkty, jako např. i rýži, používejte vysokou nádobu s poklicí. Obiloviny při vaření silně pěň. Přidejte tekutinu podle údajů v doporučeném nastavení.
- Potraviny omyjte a nesušte je. K pokrmům přidejte 1–3 lžice vody nebo citrónové šťávy.

Doporučená nastavení pro různé pokrmy

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C / stupeň grilování	Výkon mikrovlnného ohřevu ve watttech	Doba trvání v min
Třený koláč, jednoduchý	Bábovková forma nebo hranatá forma	1		160–180	90	30–40
Třený koláč, jemný	Bábovková forma nebo hranatá forma	1		150–170	-	60–80
Ovocný nebo tvarohový dort s korpusem z křehkého těsta	Dortová forma Ø 26 cm	1		160–170	-	65–85
Ovocný nebo tvarohový dort s korpusem z křehkého těsta	Dortová forma Ø 26 cm	1		1. 160–180 2. 100	1. 180 2. -	1. 30–40 2. 20
Piškotový dort, 6 vajec	Rozevírací forma Ø 28 cm	1		150–170 ¹	-	30–50
Piškotový dort, 6 vajec	Rozevírací forma Ø 28 cm	1		150–160	-	50–60
Křehký koláč se šfavnatou horní vrstvou	Univerzální hluboký plech	1		160–180 ²	-	60–80

- Pokrmy rozprostřete v nádobě v nízké vrstvě. Pokrmy v nízké vrstvě jsou rychleji hotové než ve vysoké vrstvě.
- Používejte jen malé množství soli a koření. Při přípravě pomocí mikrovlnného ohřevu zůstane zachovaná vlastní chuť pokrmů.
- Pokrm během přípravy 2krát až 3krát obraťte nebo zamíchejte.
- Když je pokrm hotový, nechte ho 2–3 minuty odležet.

29.5 Pokyny k přípravě hotových pokrmů

- Výsledek pečení vždy velmi silně závisí na příslušných potravinách. Příslušné potraviny už mohou být předpečené nebo nerovnoměrné.
- Nepoužívejte silně namražené zmrazené potraviny. Odstraňte z pokrmu led.
- Vyjměte hotové pokrmy z obalu.
- Pokud hotový pokrm ohříváte nebo vaříte v nádobě, použijte žáruvzdornou nádobu.
- Jednotlivé kusy pokrmů, jako housky a výrobky z brambor, rozmístěte na příslušenství rovnoměrně a rovně. Mezi jednotlivými kusy nechte trochu místa.
- Dodržujte pokyny výrobce na obalu.
- Pro dosažení nejlepších výsledků doporučujeme ohřívát potraviny nebo hotová jídla při výkonu 600 W. Pokud je na obalu uveden vyšší mikrovlnný výkon, prodlužte dobu ohřevu.

29.6 Výběr pokrmů

Doporučená nastavení pro četné pokrmy rozříděné podle kategorií pokrmů.

¹ Spotřebič předehřejte.

² Zapněte funkci ventilace Crisp Finish.

Pokrm	Příslušenství/ná- doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C / stupeň grilování	Výkon mik- rovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Kynutý koláč se šřavna- tou horní vrstvou	Univerzální hluboký plech	1		180–190 ¹	-	30–45
Piškotová roláda	Plech na pečení	1		180–190 ²	-	10–20
Muffiny	Plech na muffiny	1		170–190	-	15–30
Drobné kynuté pečivo	Plech na pečení	1		160–170	-	30–40
Cukroví	Plech na pečení	2		140–160	-	15–30
Cukroví, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1		130–150	-	20–35
Pusinky	Plech na pečení	2		80-90 ^{2,1}	-	120-150
Chléb, 750 g	Univerzální hluboký plech nebo hranatá forma	1		1. 210–220 2. 180–190 ^{2,1}	-	1. 10–15 2. 25–35
Chléb, 1500 g	Univerzální hluboký plech nebo hranatá forma	1		1. 210–220 2. 180–190 ^{2,1}	-	1. 10–15 2. 40–50
Chléb, 1500 g	Univerzální hluboký plech nebo hranatá forma	1		200–210	-	35–45
Chlebová placka	Univerzální hluboký plech	1		250–270	-	20–30
Housky, čerstvé	Plech na pečení	1		180–190	-	25–35
Pizza, čerstvá	Plech na pečení	1		180-200 ¹	-	20-30
Pizza, čerstvá, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1		180–190 ¹	-	35–45
Pizza, čerstvá, tenké těsto, ve formě na pizzu	Plech na pizzu	1		210–230	-	20–30
Burek	Univerzální hluboký plech	1		180-190	-	35-45
Quiche	Forma na quiche s tmavou povr- chovou úpravou	1		190-210	-	25-40
Alsaský koláč	Univerzální hluboký plech	1		260–270 ²	-	10–20
Nákyp, slaný, vařené pří- sady	Zapékací forma	1		200–220	-	35–55
Nákyp, slaný, vařené pří- sady	Zapékací forma	1		140–160	360	20–30
Lasagne, zmrazené, 350–450 g, vysoké 3 cm	Nepřiklopená nádo- ba	1		200–210	180	20–25
Lasagne, zmrazené, 600–1 000 g, vysoké 4– 5 cm	Nepřiklopená nádo- ba	1		200–210	180	35–45

¹ Zapněte funkci ventilace Crisp Finish.² Spotřebič předehejte.

Pokrm	Příslušenství/ná- doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C / stupeň grilování	Výkon mik- rovlinného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Zapékané brambory, syrové přísady, vysoké 4 cm	Zapékací forma	1		170–180	-	50–65
Zapékané brambory, syrové přísady, vysoké 4 cm	Zapékací forma	1		170–190	360	20–25
Kuře, půlka	Nepřiklopená nádo- ba	1		180–200	360	25–35
Kuře, 1,3 kg, bez nádivky	Mřížka	1		200–220 ¹	-	60–70
Kuře, 1,3 kg, bez nádivky	Přiklopená nádoba	1		230–250	360	25–35
Malé části kuřete, à 250 g	Mřížka	2		220–230	-	30–35
Malé části kuřete, à 250 g	Nepřiklopená nádo- ba	1		190–210	360	20–30
Husa, bez nádivky, 3 kg	Nepřiklopená nádo- ba	1		160–170	-	120–150
Vepřová pečeně bez ků- že, např. krkovice, 1,5 kg	Nepřiklopená nádo- ba	1		180–200	-	120–130
Vepřová pečeně bez ků- že, např. krkovice, 1,5 kg	Přiklopená nádoba	1		180–200	180	55–65
Vepřová pečeně bez ků- že, např. krkovice, 1,5 kg	Nepřiklopená nádo- ba	1		180–190	-	120–140
Hovězí svíčková, středně propečená, 1 kg	Nepřiklopená nádo- ba	1		210–220	-	40–50
Dušená hovězí pečeně, 1,5 kg	Přiklopená nádoba	1		200–220	-	130–140
Dušená hovězí pečeně, 1,5 kg	Přiklopená nádoba	1		200–220	-	140–160
Roastbeef, středně pro- pečený, 1,5 kg	Nepřiklopená nádo- ba	1		220–230	-	60–70
Roastbeef, středně pro- pečený, 1,5 kg	Nepřiklopená nádo- ba	1		240–260	180	30–40
Burger, vysoký 3–4 cm	Mřížka	2		3	-	20–30 ²
Jehněčí kýta bez kosti, středně propečená, 1,5 kg	Nepřiklopená nádo- ba	1		170–190	-	50–70
Jehněčí kýta bez kosti, středně propečená, 1,5 kg	Přiklopená nádoba	1		240–260	1. 360 2. 180	1. 30 2. 35–40
Sekaná, 1 kg + 50 ml vo- dy	Nepřiklopená nádo- ba	1		170–190	360	30–40
Ryba, grilovaná, celá, 300 g, např. pstruh	Nepřiklopená nádo- ba	1		170–190	-	20–30
Ryba, grilovaná, celá, 300 g, např. pstruh	Mřížka	1		2	90	15–20
Zelenina, čerstvá, 250 g	Přiklopená nádoba	1		-	600	8–12 ³
Zeleninová směs, 250 g + 25 ml vody	Přiklopená nádoba	1		-	600	10–14 ³

¹ Zapněte funkci ventilace Crisp Finish.² Pokrm po 2/3 celkové doby obraťte.³ Pokrm průběžně 1–2krát zamíchejte.

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C / stupeň grilování	Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Pečené brambory, rozpuhlené, 1 kg	Univerzální hluboký plech	2		200–220	360	15–20
Vařené loupáné brambory, na čtvrtky, 500 g	Přiklopená nádoba	1		-	600	12–15 ¹
Dlouhozrnná rýže, 250 g + 500 ml vody	Přiklopená nádoba	1		-	1. 600 2. 180	1. 7–9 2. 13–16
Jáhly nemleté, 250 g + 600 ml vody	Přiklopená nádoba	1		-	1. 600 2. 180	1. 8–10 2. 10–15
Polenta nebo kukuřičná krupice, 125 g + 500 ml vody	Přiklopená nádoba	1		-	600	6–8 ¹

Dezerty

Příprava jogurtu

1. Vyjměte z trouby příslušenství a rámy.
2. Na varné desce zahřejte 1 l mléka (3,5 % tuku) na 90 °C a nechte ho vychladnout na 40 °C. Pokud použijete trvanlivé mléko, stačí ho zahřát na 40 °C.
3. Do mléka přimíchejte 150 g jogurtu s teplotou z lednice.
4. Hmotu naplňte do malých nádobek, např. šálků nebo skleniček.
5. Nádobky zakryjte fólií, např. potravinářskou fólií.
6. Nádobky postavte na dno trouby.
7. Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.
8. Když je jogurt hotový, nechte ho minimálně 12 hodin odstát v lednici.

Příprava pudinku z prášku

1. Použijte vysokou nádobu vhodnou pro mikrovlnný ohřev.
2. V nádobě rozmíchejte v celém množství mléka pudinkový prášek a cukr.
3. Nádobu na roštu dejte do trouby.
4. Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.

Doporučená nastavení pro dezerty, kompot

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Pudink z prášku	Přiklopená nádoba	1		-	600	5–8 ¹
Jogurt	Formičky na 1 porci	Dno trouby		40–45	-	8–9 h
Popcorn do mikrovlnné trouby, 1 sáček á 100 g ²	Nepřiklopená nádoba	1		-	600	4–6

29.7 Speciální druhy přípravy a další použití

Informace a doporučená nastavení pro speciální druhy přípravy a další použití, např. mírný ohřev.

5. Jakmile mléko vzkypí, důkladně promíchejte.

6. Postup opakujte do dosažení požadované konzistence.

Příprava popcornu pomocí mikrovlnného ohřevu

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

U vzduchotěsně uzavřených potravin může obal prasknout.

- Vždy se řiďte pokyny na obale.
- Pokrmy vyndávejte z trouby chňapkou.

1. Používejte nízkou zapékací formu vhodnou pro mikrovlnný ohřev. Nepoužívejte porcelán nebo hodně klenuté talíře.
2. Sáček s popcornem položte podle údajů na obalu na nádobu.
3. Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.
4. V závislosti na výrobku a množství může být nutné přizpůsobit čas.
5. Aby se popcorn nepřipálil, sáček po 1½ minutě vyndejte a protřeste.
6. Sáček s popcornem vraťte do trouby a nechte dál rozpukát.
7. Když už slyšíte pukání jen každé 2–3 sekundy, vypněte spotřebič a vyndejte sáček s popcornem z trouby.
8. Po skončení vnitřek trouby vytřete.

Mírný ohřev

Pro všechny jemné kousky, které mají být upečené do růžova nebo doměkka. Maso a drůbež zůstanou při pomalém pečení při nízkých teplotách šťavnaté a jemné.

¹ Pokrm průběžně 1–2krát zamíchejte.

² Neotevřený sáček vložte na nádobu.

Pečení drůbeže nebo masa pomocí mírného ohřevu

Poznámka: U mírného ohřevu nelze použít odložený start s nastaveným časem konce.

Požadavek: Trouba je studená.

1. Používejte čerstvé, hygienicky nezávadné maso. Nejvhodnější jsou kusy bez kostí a bez velkého množství vaziva.
2. Nádobu postavte do trouby na rošt do úrovně 1.
3. Troubu a nádobu cca 15 minut předehřejte.
4. Maso zprudka opečte ze všech stran na varné zóně.
5. Maso ihned dejte na předehřáté nádobě do trouby. Aby v troubě zůstala stejná teplota, nechte dvířka spotřebiče během mírného ohřevu zavřená.

Tipy pro mírný ohřev

Zde najdete tipy pro dosažení dobrého výsledku při mírném ohřevu.

Doporučená nastavení pro mírný ohřev

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Doba opečení v min	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Kachní prsa, růžová, à 300 g	Nepřiklopená nádoba	1	6–8		95 ¹	-	45–60
Vepřová panenka, celá	Nepřiklopená nádoba	1	4–6		85 ¹	-	45–70
Hovězí svíčková, 1 kg	Nepřiklopená nádoba	1	4–6		85 ¹	-	90–120
Telecí medailonky, silné 4 cm	Nepřiklopená nádoba	1	4		80 ¹	-	40–60
Jehněčí hřbet, vykostěný, à 200 g	Nepřiklopená nádoba	1	4		85 ¹	-	30–45

Air Fry

Vařte pokrmy pomocí funkce Air Fry do křupava a s malým množstvím tuku. Air Fry se zvláště hodí pro pokrmy, které se obvykle smaží v oleji.

Pokyny k přípravě pro Air Fry

Při přípravě pokrmů pomocí Air Fry se řiďte těmito informacemi.

- Příprava s Air Fry je možná pouze na jedné úrovni.
- Křupavého výsledku dosáhnete při použití smaltovaného plechu Air-Fry. Děrovaný povrch umožňuje mimořádně dobrou cirkulaci vzduchu okolo pokrmu. Není-li plech Air-Fry standardní součástí spotřebiče, můžete ho zakoupit jako zvláštní příslušenství.
- Pečící troubu nepředehřívajte.
- Nepoužívejte papír na pečení. Vzduch musí v troubě cirkulovat.
- Nerozmrazujte zmrazené pokrmy.
- Na plech Air Fry nebo univerzální hluboký plech rovnoměrně rozmístěte pokrmy. Pokrmy na příslušenství rozděluje pokud možno pouze v jedné vrstvě.
- Příslušenství vložte do trouby na úroveň 2. Při použití plechu Air Fry můžete na ochranu proti znečištění zasunout na úroveň 1 prázdnou univerzální pánev.

Požadavek	Rada
Chcete péct kachní prsa pomocí mírného ohřevu.	■ Kachní prsa dejte studená na pánev. ■ Nejprve opečte stranu s kůží. ■ Upečte kachní prsa pomocí mírného ohřevu. ■ Po upečení pomocí mírného ohřevu grilujte kachní prsa 3 až 5 minut do křupava.
Chcete maso připravené pomocí mírného ohřevu podávat co možná nejteplejší.	■ Předehřejte talíře. ■ Omáčku k masu podávejte hodně horkou.

- Po polovině doby přípravy pokrm obraťte. U větších množství pokrm obraťte dvakrát.

Tip: Pokrm osolte až po uvaření. Bude tak křupavější. Pro přípravu pomocí Air Fry je rovněž vhodná obalovaná zelenina. Abyste ušetřili tuk, pokropte struhanku olejem pomocí rozprašovače. Vznikne tak křupavá kůrka s malým množstvím tuku.

Rozmrazování

Ve spotřebiči můžete rozmrazovat zmrazené pokrmy.

Pokyny k rozmrazování

- Pomocí "mikrovlnného ohřevu" můžete rozmrazovat zmrazené ovoce, maso, pečivo, zmrazenou drůbež, zeleninu nebo zmrazené maso.
- Před rozmrazováním vyjměte zmrazené potraviny z obalu.
- Používejte žáruvzdorné nádoby vhodné pro mikrovlnný ohřev.
- Doporučená nastavení platí pro pokrmy s teplotu z mrazáku (–18 °C).
- Rozmrazování se podaří lépe ve více krocích. Kroky jsou uvedené pod sebou v doporučeném nastavení.

¹ Spotřebič předehřejte.

- Pokrmy během rozmrazování 1- až 2krát obraťte nebo zamíchejte.
Již rozmrazené kusy z trouby vyndejte. Pokrm průběžně odděluje od sebe.

Již rozmrazené kusy z trouby vyndejte.

- Rozmrazené pokrmy nechte ještě 10 až 30 minut odpočívat ve vypnutém spotřebiči, aby se vyrovnala teplota.

Doporučená nastavení pro rozmrazování

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Výkon mikrovlnného ohřevu ve watttech	Doba trvání v min
Chléb, 500 g	Nepřiklopená nádoba	1		-	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10–15
Housky	Mřížka	1		140–160	90	2–4
Koláč, šťavnatý, 500 g	Nepřiklopená nádoba	1		-	1. 180 2. 90	1. 2 2. 10–15
Koláč, suchý, 750 g	Nepřiklopená nádoba	1		-	90	10–15
Kuře, celé, 1,3 kg	Nepřiklopená nádoba	1		-	1. 180 2. 90	1. 10 2. 10–20 ¹
Maso, vcelku, např. pečeně, syrové maso, 1 kg	Nepřiklopená nádoba	1		-	1. 180 2. 90	1. 15 2. 20–30 ¹
Mleté maso, míchané, 500 g	Nepřiklopená nádoba	1		-	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10–15 ¹
Ryba, celá, 300 g	Nepřiklopená nádoba	1		-	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10–15 ¹
Bobulovité ovoce, 300 g	Nepřiklopená nádoba	1		-	180	5–10
Rozpouštění másla, 125 g	Nepřiklopená nádoba	1		-	90	7–9

Ohřívání pomocí mikrovlnného ohřevu

Pomocí mikrovlnného ohřevu můžete ohřívát pokrmy nebo je v jednom kroku rozmrazovat a ohřívát.

Pokyny k ohřívání pomocí mikrovlnného ohřevu

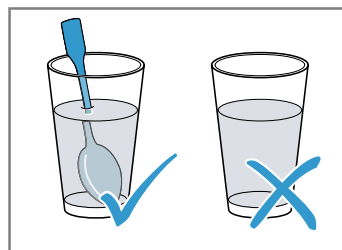
- Používejte přiklopenou nádobu vhodnou pro mikrovlnný ohřev.
- Pokrm během přípravy 2krát až 3krát obraťte nebo zamíchejte.
- Nechte pokrm po ohřátí 1–2 minuty odležet.
- Pokrmy předávají teplo nádobě. Nádoba může být velmi horká.
- Při ohřívání dětské stravy dodržujte následující body:
 - Kojenecké láhve postavte bez dudlíku a víčka na rošt.
 - Dětskou stravu po ohřátí důkladně promíchejte.
 - Bezpodmínečně zkontrolujte teplotu dětské stravy.
- Po ohřívání vnitřek trouby osušte.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Při ohřívání kapalin může docházet k utajenému varu. Při utajeném varu dosáhne kapalina teploty varu, aniž

dochází k vystupování typických bublin. Dávejte pozor i při nepatrném pohybu nádoby. Horká tekutina se může náhle převařit a vystříknout.

- ▶ Při ohřívání vložte vždy do nádoby také lžici. Zabráníte tak utajenému varu.



POZOR

Když se stěna uvnitř trouby dotýká kov, vznikají jiskry, které mohou poškodit spotřebič nebo zničit vnitřní sklo dvířek.

- ▶ Kov, např. lžice ve skle, musí být ve vzdálenosti nejméně 2 cm od stěn uvnitř trouby a vnitřní strany dvířek.

¹ Pokrm po 1/2 celkové doby obraťte.

Doporučená nastavení pro ohřívání a regeneraci

Pokrm	Příslušenství/ná- doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Výkon mik- rovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Ohřívání nápojů, 200 ml	Nepřiklopená nádo- ba	1		-	max.	1–3 ¹
Ohřívání dětské stravy, např. láhvi s mlékem, 150 ml	Nepřiklopená nádo- ba	1		-	360	1–3 ¹
Zelenina, chlazená, 250 g	Přiklopená nádoba	1		-	600	3–8
Zelenina, zmrazená, volná, 250 g	Přiklopená nádoba	1		-	600	8–12
Pokrm na talíři, chlazený, 1 porce	Přiklopená nádoba	1		-	600	4–8
Polévka, eintopf, chlazený, 400 ml	Přiklopená nádoba	1		-	600	5–7
Přílohy, např. těstoviny, knedlíky, brambory, rýže, chlazené	Přiklopená nádoba	1		-	600	5–10
Pokrm na talíři, zmrazený, 1 porce	Přiklopená nádoba	1		-	600	11–15
Polévka, eintopf, zmrazený, 200 ml	Přiklopená nádoba	1		-	600	4–6 ¹
Přílohy, 500 g, např. těstoviny, knedlíky, bram- bory, rýže, zmrazené	Přiklopená nádoba	1		-	600	7–10 ¹
Zapékané pokrmy, 400 g, např. lasagne, za- pékané brambory, zmrazené	Nepřiklopená nádo- ba	1		180–200	180	20–25

Udržování teploty**Pokyny k udržování teploty**

- Když používáte druh ohřevu "udržování teploty", za-
bráníte tvorbě kondenzované vody. Nemusíte vnitřek
trouby vytírat.
- Aby se pokrmy nevysušovaly, můžete je zakrýt.
- Neudržujte pokrmy teplé déle než 2 hodiny.
- Mějte na paměti, že některé pokrmy se při udržování
teploty dál vaří.

29.8 Zkušební pokrmy

Informace v této části jsou určené zkušebními institucím
pro usnadnění testování spotřebiče podle EN 60350-1
nebo IEC 60350-1 a podle normy EN 60705, IEC
60705.

Doporučená nastavení pro pečení pečiva

Pokrm	Příslušenství/ná- doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Výkon mik- rovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Stříkané pečivo	Plech na pečení	1		150–160 ²	-	20–30

Pečení pečiva

- Hodnoty nastavení platí pro vložení do studené trou-
by.
- Řiďte se pokyny k předehřátí v doporučených nast-
aveních. Hodnoty nastavení platí bez rychloohřevu.
- Nejdříve použijte k pečení nižší z uvedených teplot.
- Současně vložené pečivo na plechách na pečení ne-
bo ve formách nemusí být hotové ve stejnou dobu.
- Úrovně vkládání při pečení na 2 úrovních:
 - Univerzální hluboký plech: úroveň 3
 - Plech na pečení: úroveň 1
- Vodový piškot
 - Když pečete na 2 úrovních, postavte rozevírací for-
my na rošty úhlopříčně nad sebe.
 - Alternativně k roštu můžete používat také plech Air
Fry, který nabízíme.

¹ Pokrm řádně zamíchejte.

² Nechte spotřebič 5 minut předehřát. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.

Pokrm	Příslušenství/ná- doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Výkon mik- rovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Stříkané pečivo	Plech na pečení	1		140–150 ¹	-	25–35
Koláčky	Plech na pečení	1		160 ¹	-	25–35
Koláčky	Plech na pečení	1		150 ¹	-	20–30
Koláčky, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1		140 ¹	-	30–40
Vodový piškot	Dortová forma Ø 26 cm	1		160–170 ²	-	25–35
Vodový piškot	Dortová forma Ø 26 cm	1		160–170 ²	-	30–45

Grilování

Doporučená nastavení pro grilování

Pokrm	Příslušenství/ná- doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C / stupeň grilování	Výkon mik- rovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Opékání toastů	Mřížka	3		3 ³	-	3–6

Příprava pokrmů pomocí mikrovlnného ohřevu

- Pro testování se samostatným mikrovlnným ohřevem vypněte funkci sušení v základních nastaveních.
→ *Strana 22*

Doporučená nastavení pro rozmrazování pomocí mikrovlnného ohřevu

Pokrm	Příslušenství/ná- doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Výkon mik- rovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Maso	Nepřiklopená nádo- ba	1		-	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10–15

Doporučená nastavení pro vaření pomocí mikrovlnného ohřevu

Pokrm	Příslušenství/ná- doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Výkon mik- rovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Vaječné mléko	Nepřiklopená nádo- ba	1		-	1. 360 2. 180	1. 20 2. 20–25
Piškot	Nepřiklopená nádo- ba	1		-	600	7–9
Sekaná	Nepřiklopená nádo- ba	1		-	600	22–27

¹ Nechte spotřebič 5 minut předehřát. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.

² Spotřebič předehřejte. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.

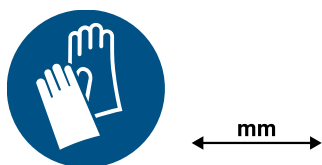
³ Spotřebič nepředehřívajte.

Doporučená nastavení pro pečení v kombinaci s mikrovlnným ohřevem

Pokrm	Příslušenství/ná- doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Výkon mik- rovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Zapečené brambory	Nepřiklopená nádo- ba	1		150–170	360	25–30
Koláče	Nepřiklopená nádo- ba	1		190–210	180	12–18
Kuře, půlka	Nepřiklopená nádo- ba	1		180–200	360	25–35

30 Návod k montáži

Při montáži spotřebiče se řiďte těmito informacemi.

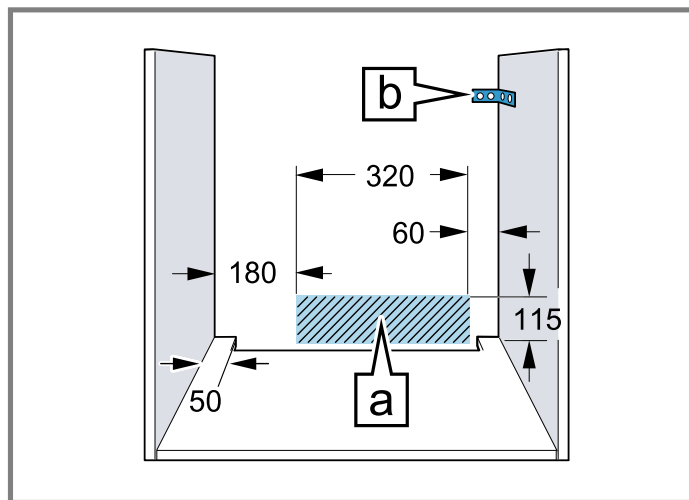


30.1 Všeobecné pokyny k montáži

Před zahájením montáže spotřebiče se seznámte s těmito pokyny.

- Mezi stěnou a dnem skříňky, resp. zadní stěnou skříňky umístěné výše musí být zachována vzdálenost minimálně 35 mm.
- Větrací drážky a sací otvory nesmí být zakryté.
- Jen odborná vestavba podle tohoto montážního návodu zaručí bezpečné používání. Za škody způsobené chybnou vestavbou ručí montážní firma.
- Po vybalení spotřebič zkontrolujte. V případě poškození během přepravy spotřebič nezapojujte.
- Před uvedením do provozu odstraňte z pečicího prostoru a dvířek obalový materiál a lepicí fólie.
- Řiďte se montážními listy pro vestavbu příslušenství.
- Vestavná skříňka musí být odolná vůči teplotě až do 95 °C, sousední přední stěny skříňek až do 70 °C.
- Nezabudovávejte spotřebič za dekorační dvířka nebo dvířka skříňky. Hrozí nebezpečí přehřátí.
- Výřezy ve skříňce proveďte před zasazením spotřebiče. Odstraňte třísky. Funkce elektrických součástí by mohla být negativně ovlivněna.

- Instalace spotřebiče je přípustná ve výšce méně než 850 mm nad podlahou.
- Spotřebič umístěte na vodorovně vyrovnanou plochu.
- Zásuvka pro připojení spotřebiče musí být umístěna v oblasti vyšrafované plochy  nebo mimo prostor zabudování spotřebiče. Neupevněnou skříňku připevněte ke stěně běžně prodávaným úhelníkem .



- Abyste zabránili pořezání, používejte ochranné rukavice. Části, které jsou přístupné při montáži, mohou mít ostré hrany.
- Rozměry na obrázcích jsou v mm.

VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Po instalaci spotřebiče nesmí být otvory na zadní stěně spotřebiče přístupné dětem, ani přes zásuvky nebo kuchyňské skříňky pod ním. To musí být zajištěno vestavbou. V případě kuchyňského ostrůvku je nutná zavřená zadní stěna.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.
- ▶ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

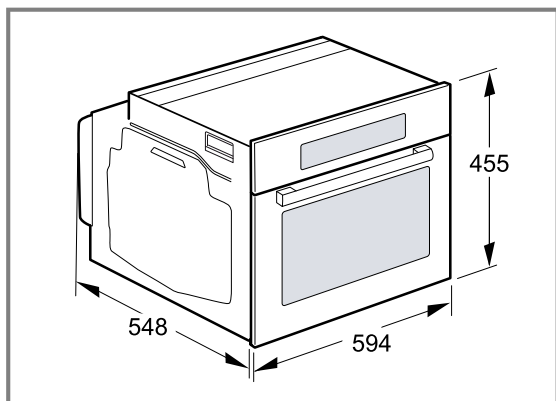
POZOR

Při přenášení spotřebiče za madlo dvířek se madlo může ulomit. Madlo dvířek neunesete hmotnost spotřebiče.

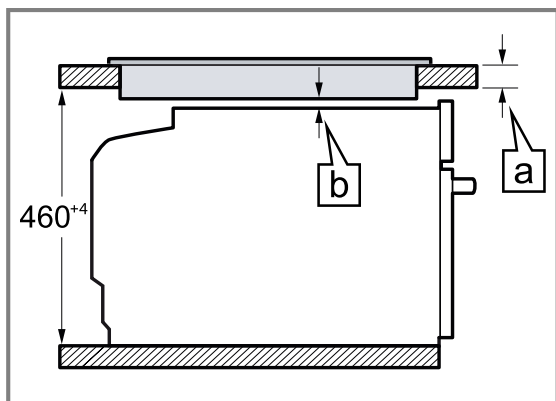
- ▶ Spotřebič nepřenášejte ani nadržte za madlo dvířek.

30.2 Rozměry spotřebiče

Zde najdete rozměry spotřebiče

**30.4 Vestavba pod varnou desku**

Je-li spotřebič vestavěn pod varnou desku, musí být dodrženy minimální rozměry, případně včetně nosné konstrukce.

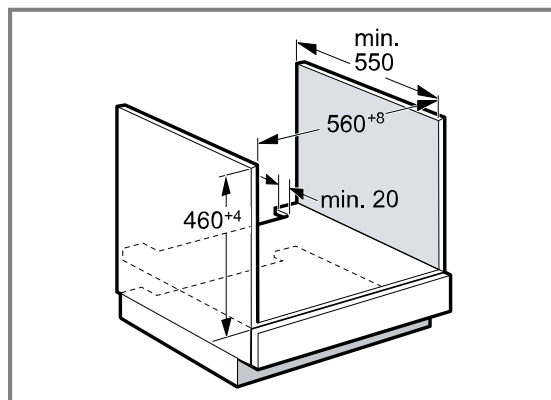


Na základě potřebné minimální vzdálenosti **a** vyplývá minimální tloušťka pracovní desky **a**.

Typ varné desky	a nasazená v mm	a v rovině v mm	b v mm
Indukční varná deska	42	43	5
Celoplošná indukční varná deska	52	53	5

30.3 Vestavba pod pracovní desku

Při vestavbě pod pracovní desku dodržujte montážní rozměry a pokyny.

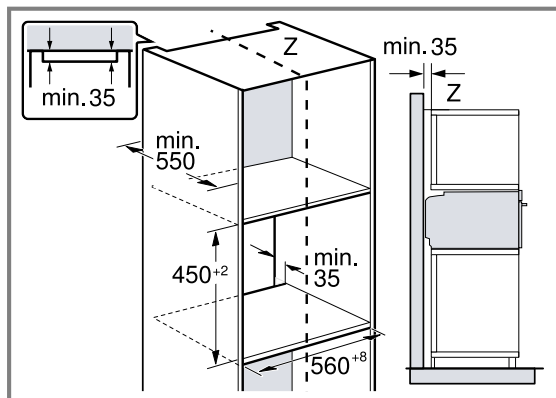


- Pro odvětrávání spotřebiče musí být v oddělovací desce odvětrávací výřez.
- Pracovní deska musí být připevněná k vestavné skříňce.
- Dodržujte případně dodaný montážní návod pro varnou desku.
- Řiďte se odlišnými národními pokyny pro vestavbu varné desky.
- Dodržujte hloubku pracovní desky min. 600 mm.
- Při vestavbě pod plynovou varnou desku je třeba dbát na to, aby se spotřebič nedotýkal přípojky plynu plynové varné desky.
- V případě potřeby si zavolejte koncesovaného odborníka pro instalaci plynových spotřebičů.

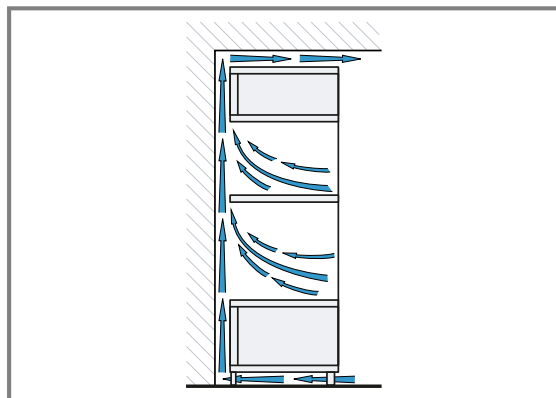
Typ varné desky	a nasazená v mm	a v rovině v mm	b v mm
Plynová varná deska	32	43	5 ¹
Elektrická varná deska	32	35	2

30.5 Vestavba do vysoké skříňky

Při vestavbě do vysoké skříňky dodržujte montážní rozměry a pokyny.



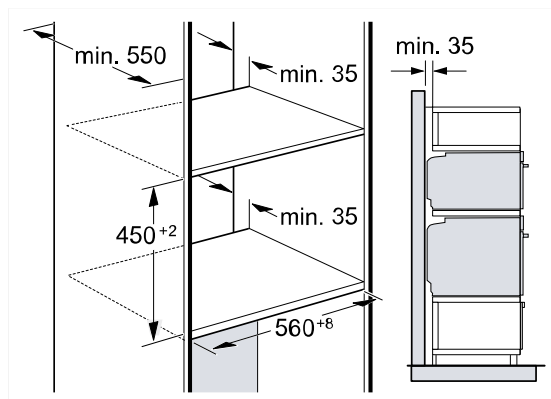
- Pro odvětrávání spotřebiče musí být v mezidnech větrací výřez.
- Aby bylo zabezpečené dostatečné odvětrávání spotřebiče, je v prostoru soklu nutný větrací otvor min. 200 cm². Za tímto účelem seřízněte kryt soklu nebo namontujte větrací mřížku. Je třeba dbát na to, aby byla zabezpečená výměna vzduchu podle nákresu.



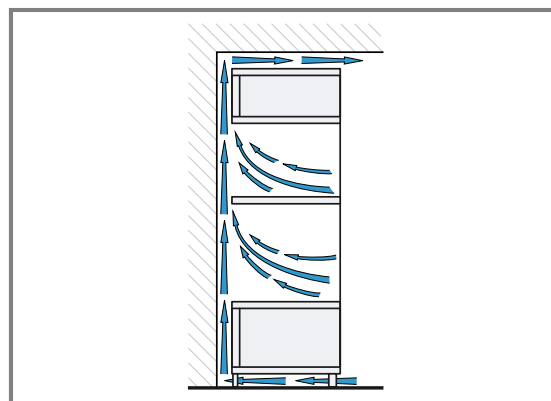
- Spotřebič umístěte maximálně do takové výšky, abyste mohli bez problémů vyjmát příslušenství.

30.6 Montáž dvou spotřebičů nad sebou

Spotřebič lze zabudovat také nad nebo pod další spotřebič. Při montáži nad sebou dodržujte montážní rozměry a pokyny.



- Pro odvětrávání spotřebičů musí být v oddělovací desce větrací výřez.
- Aby bylo zabezpečené dostatečné odvětrávání obou spotřebičů, je v prostoru soklu nutný větrací otvor min. 200 cm². Za tímto účelem seřízněte kryt soklu nebo namontujte větrací mřížku.
- Je třeba dbát na to, aby byla zabezpečená výměna vzduchu podle nákresu.

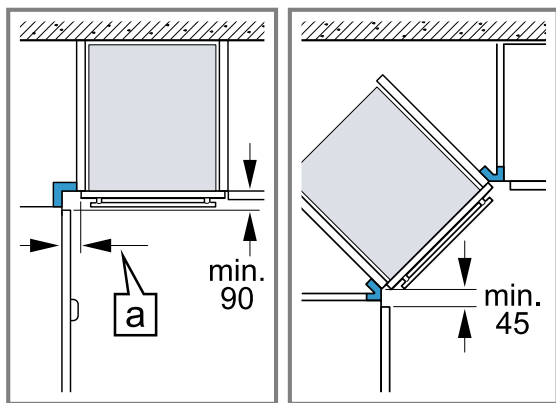


- Spotřebiče umístěte maximálně do takové výšky, abyste mohli bez problémů vyjmát příslušenství.

¹ Řiďte se odlišnými národními pokyny pro vestavbu varné desky.

30.7 Vestavba do rohu

Při vestavbě do rohu dodržujte montážní rozměry a pokyny.

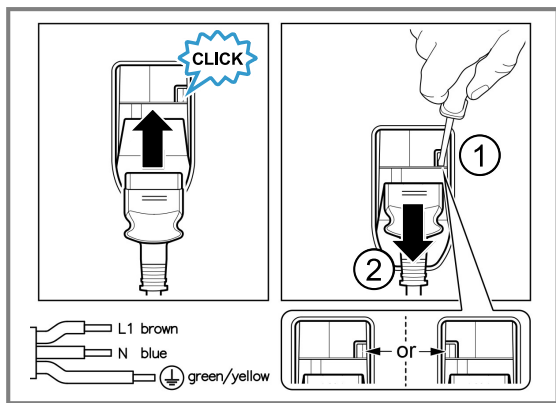


- Aby bylo možno otevírat dvířka spotřebiče, je nutné při vestavbě do rohu dodržet minimální rozměry. Rozměr *a* závisí na tloušťce přední hrany skříňky a na madle.

30.8 Elektrické připojení

Pro bezpečné elektrické připojení spotřebiče dodržujte tyto pokyny.

- Spotřebič odpovídá stupni ochrany I a smí být připojen jen kabelem s ochranným vodičem.
- Jištění musí být provedeno podle výkonu uvedeného na typovém štítku a místních předpisů.
- Při veškerých montážních pracích musí být spotřebič odpojený od sítě.
- Spotřebič smí být připojen pouze pomocí přívodního kabelu, který je součástí dodávky.
- Přívodní kabel spotřebiče musíte zapojit tak, aby se ozvalo zacvaknutí. Přívodní kabel dlouhý 3,0 m lze obdržet u zákaznického servisu.



- V případě výměny smí být použit pouze originální kabel. Lze jej obdržet u zákaznického servisu.
- Ochrana proti dotyku musí být zajištěna vestavbou.
- Když displej spotřebiče zůstane tmavý, není spotřebič správně připojený. Odpojte spotřebič ze sítě, zkontrolujte přípojku.

Připojení spotřebiče k elektrickému proudu se zástrčkou s ochranným kontaktem

Poznámka: Spotřebič se smí zapojovat pouze do předpisově nainstalované elektrické zásuvky s ochranným kontaktem.

- ▶ Připojte zástrčku do zásuvky s ochranným kontaktem. Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí být do stávající elektrické instalace nainstalován jistič podle předpisů pro instalaci.

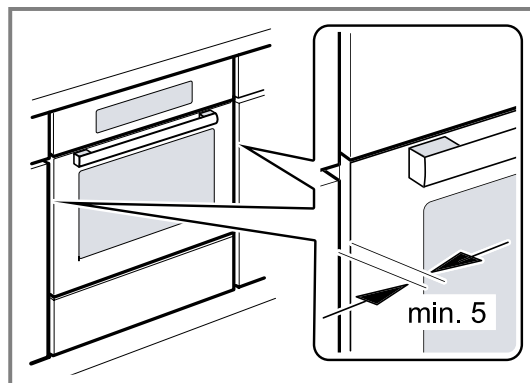
Připojení spotřebiče k elektrickému proudu bez zástrčky s ochranným kontaktem

Poznámka: Spotřebič smí zapojovat pouze koncesovaný odborný personál. V případě poškození nesprávným připojením zaniká nárok na záruku. Do stávající elektrické instalace se musí nainstalovat jistič podle předpisů pro instalaci.

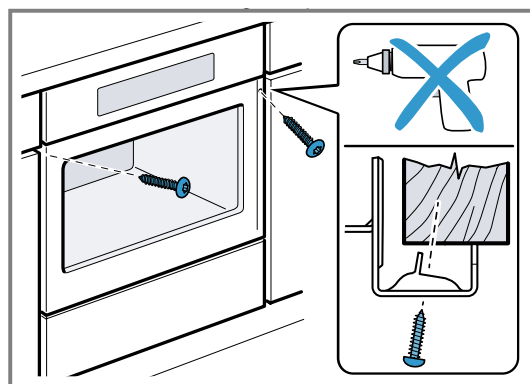
1. Identifikujte fázové vodiče a nulový vodič v připojovací zásuvce.
V případě nesprávného připojení může dojít k poškození spotřebiče.
2. Připojení provádějte pouze podle schématu připojení. Napětí viz typový štítek.
3. Při zapojování vodičů síťové přípojky dodržujte barevné rozlišení:
 - ▶ zeleno-žlutá = ochranný vodič ⊕
 - ▶ modrá = nulový vodič
 - ▶ hnědá = fáze

30.9 Montáž spotřebiče

1. Spotřebič zcela zasuňte a středově vyrovnejte.



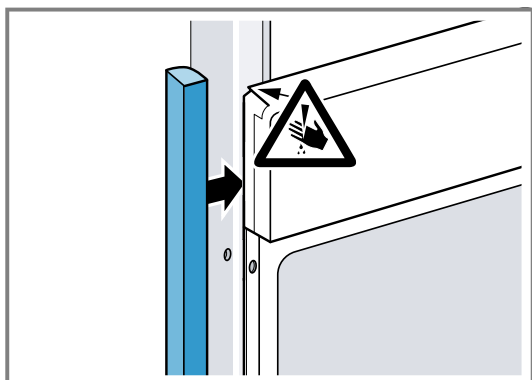
2. Spotřebič přišroubujte.



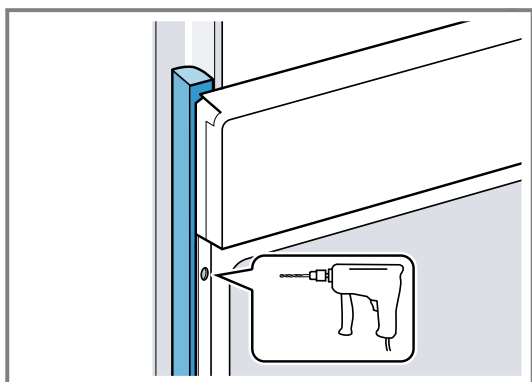
Poznámka: Mezera mezi pracovní deskou a spotřebičem se nesmí zakrývat přídatnými lištami. Na postranních stěnách vestavné skříňky nesmí být připevněné tepelněizolační lišty.

30.10 U kuchyňských linek bez madel se svislou lištou pro otevření:

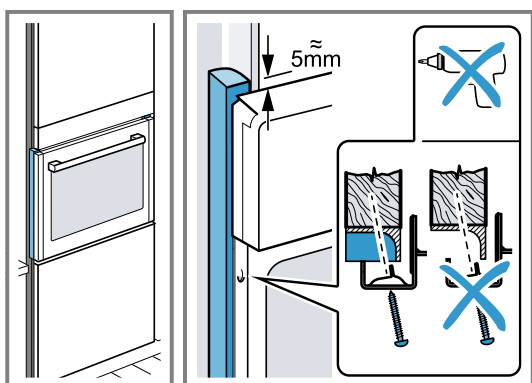
1. Na obou stranách použijte vhodný vložený kus pro zakrytí případných ostrých hran a zajištění bezpečné montáže.



2. Vložený kus připevněte ke skříňce.
3. Do vloženého kusu a skříňky předvrtejte otvory pro sešroubování.



4. Připevněte spotřebič pomocí odpovídajícího šroubu.



30.11 Demontáž spotřebiče

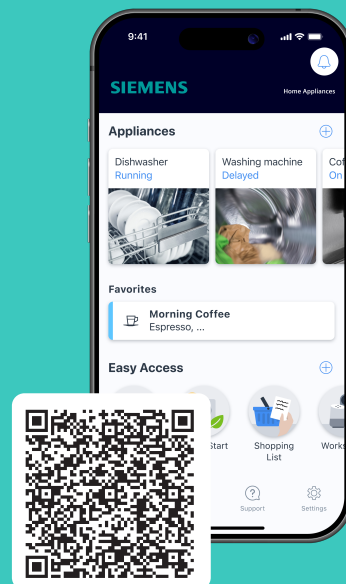
1. Odpojte spotřebič od sítě.
2. Povolte upevňovací šrouby.
3. Spotřebič mírně nazdvihněte a zcela vytáhněte.



Siemens Home Appliances App

Spojte svůj domácí spotřebič ještě dnes a využívejte následující výhody:

- **Odkudkoliv:** přístup k informacím o spotřebiči, např. o postupu vaření, a dále chytré ovládání také hlasem.
- **Zdokonalený výkon spotřebiče** díky aktualizacím softwaru, asistence při vaření a vysvětlení funkcí.
- **Snadná údržba:** připomenutí údržby/čištění a přehled stavu spotřebiče.



CS Vyrobeno společností BSH Hausgeräte GmbH s obchodní licencí Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

siemens-home.bsh-group.com



9002052458 (060526) REG25

CS